

**SIEMENS**

سيمنس

تقرر يوم الغد استوديو الموجة  
من ٢٦ إلى ٢٧ بوصة  
مع مجموعة كبيرة من المنتجات الجديدة  
التي ستصلكم

**3 المالكية**

SIEMENS

8000  
8001  
8002  
8003  
8004  
8005  
8006  
8007  
8008  
8009  
8010  
8011  
8012  
8013  
8014  
8015  
8016  
8017  
8018  
8019  
8020  
8021  
8022  
8023  
8024  
8025  
8026  
8027  
8028  
8029  
8030  
8031  
8032  
8033  
8034  
8035  
8036  
8037  
8038  
8039  
8040  
8041  
8042  
8043  
8044  
8045  
8046  
8047  
8048  
8049  
8050  
8051  
8052  
8053  
8054  
8055  
8056  
8057  
8058  
8059  
8060  
8061  
8062  
8063  
8064  
8065  
8066  
8067  
8068  
8069  
8070  
8071  
8072  
8073  
8074  
8075  
8076  
8077  
8078  
8079  
8080  
8081  
8082  
8083  
8084  
8085  
8086  
8087  
8088  
8089  
8090  
8091  
8092  
8093  
8094  
8095  
8096  
8097  
8098  
8099  
8100  
8101  
8102  
8103  
8104  
8105  
8106  
8107  
8108  
8109  
8110  
8111  
8112  
8113  
8114  
8115  
8116  
8117  
8118  
8119  
8120  
8121  
8122  
8123  
8124  
8125  
8126  
8127  
8128  
8129  
8130  
8131  
8132  
8133  
8134  
8135  
8136  
8137  
8138  
8139  
8140  
8141  
8142  
8143  
8144  
8145  
8146  
8147  
8148  
8149  
8150  
8151  
8152  
8153  
8154  
8155  
8156  
8157  
8158  
8159  
8160  
8161  
8162  
8163  
8164  
8165  
8166  
8167  
8168  
8169  
8170  
8171  
8172  
8173  
8174  
8175  
8176  
8177  
8178  
8179  
8180  
8181  
8182  
8183  
8184  
8185  
8186  
8187  
8188  
8189  
8190  
8191  
8192  
8193  
8194  
8195  
8196  
8197  
8198  
8199  
8200  
8201  
8202  
8203  
8204  
8205  
8206  
8207  
8208  
8209  
8210  
8211  
8212  
8213  
8214  
8215  
8216  
8217  
8218  
8219  
8220  
8221  
8222  
8223  
8224  
8225  
8226  
8227  
8228  
8229  
8230  
8231  
8232  
8233  
8234  
8235  
8236  
8237  
8238  
8239  
8240  
8241  
8242  
8243  
8244  
8245  
8246  
8247  
8248  
8249  
8250  
8251  
8252  
8253  
8254  
8255  
8256  
8257  
8258  
8259  
8260  
8261  
8262  
8263  
8264  
8265  
8266  
8267  
8268  
8269  
8270  
8271  
8272  
8273  
8274  
8275  
8276  
8277  
8278  
8279  
8280  
8281  
8282  
8283  
8284  
8285  
8286  
8287  
8288  
8289  
8290  
8291  
8292  
8293  
8294  
8295  
8296  
8297  
8298  
8299  
8300  
8301  
8302  
8303  
8304  
8305  
8306  
8307  
8308  
8309  
8310  
8311  
8312  
8313  
8314  
8315  
8316  
8317  
8318  
8319  
8320  
8321  
8322  
8323  
8324  
8325  
8326  
8327  
8328  
8329  
8330  
8331  
8332  
8333  
8334  
8335  
8336  
8337  
8338  
8339  
8340  
8341  
8342  
8343  
8344  
8345  
8346  
8347  
8348  
8349  
8350  
8351  
8352  
8353  
8354  
8355  
8356  
8357  
8358  
8359  
8360  
8361  
8362  
8363  
8364  
8365  
8366  
8367  
8368  
8369  
8370  
8371  
8372  
8373  
8374  
8375  
8376  
8377  
8378  
8379  
8380  
8381  
8382  
8383  
8384  
8385  
8386  
8387  
8388  
8389  
8390  
8391  
8392  
8393  
8394  
8395  
8396  
8397  
8398  
8399  
8400  
8401  
8402  
8403  
8404  
8405  
8406  
8407  
8408  
8409  
8410  
8411  
8412  
8413  
8414  
8415  
8416  
8417  
8418  
8419  
8420  
8421  
8422  
8423  
8424  
8425  
8426  
8427  
8428  
8429  
8430  
8431  
8432  
8433  
8434  
8435  
8436  
8437  
8438  
8439  
8440  
8441  
8442  
8443  
8444  
8445  
8446  
8447  
8448  
8449  
8450  
8451  
8452  
8453  
8454  
8455  
8456  
8457  
8458  
8459  
8460  
8461  
8462  
8463  
8464  
8465  
8466  
8467  
8468  
8469  
8470  
8471  
8472  
8473  
8474  
8475  
8476  
8477  
8478  
8479  
8480  
8481  
8482  
8483  
8484  
8485  
8486  
8487  
8488  
8489  
8490  
8491  
8492  
8493  
8494  
8495  
8496  
8497  
8498  
8499  
8500  
8501  
8502  
8503  
8504  
8505  
8506  
8507  
8508  
8509  
8510  
8511  
8512  
8513  
8514  
8515  
8516  
8517  
8518  
8519  
8520  
8521  
8522  
8523  
8524  
8525  
8526  
8527  
8528  
8529  
8530  
8531  
8532  
8533  
8534  
8535  
8536  
8537  
8538  
8539  
8540  
8541  
8542  
8543  
8544  
8545  
8546  
8547  
8548  
8549  
8550  
8551  
8552  
8553  
8554  
8555  
8556  
8557  
8558  
8559  
8560  
8561  
8562  
8563  
8564  
8565  
8566  
8567  
8568  
8569  
8570  
8571  
8572  
8573  
8574  
8575  
8576  
8577  
8578  
8579  
8580  
8581  
8582  
8583  
8584  
8585  
8586  
8587  
8588  
8589  
8590  
8591  
8592  
8593  
8594  
8595  
8596  
8597  
8598  
8599  
8600  
8601  
8602  
8603  
8604  
8605  
8606  
8607  
8608  
8609  
8610  
8611  
8612  
8613  
8614  
8615  
8616  
8617  
8618  
8619  
8620  
8621  
8622  
8623  
8624  
8625  
8626  
8627  
8628  
8629  
8630  
8631  
8632  
8633  
8634  
8635  
8636  
8637  
8638  
8639  
8640  
8641  
8642  
8643  
8644  
8645  
8646  
8647  
8648  
8649  
8650  
8651  
8652  
8653  
8654  
8655  
8656  
865

**جَزَارَة**  
نَجْرَة السَّالِمِيَّة  
ميدان حرابي - شارع هاروت الرشد - كفرية  
من شارع بغداد - مقابل مدرسة خيرى - ت 11٧٤٢٢

## رد من مواطنين على نائبه

بقلم : مبارك فالح التوت

كان المطلوب ان تمام الدوات لمطالبة المجلس والحكومة بتحقيق مطالب المواطن واصلاح الجهاز الحكومي .. الخ ..

وهو ما دعاني لاستدعاء قلبي لآهنة شجوني .. وهي اي هذه الفترة هي الدافع الرئيسي لردّي هذا ..

لننسى على سبيل المثال لا الحصر .. اولها : انني اعتبر نفسي معنيا مباشرة بهذه التهمة لاشارة الفجة وان كنت اتحفظ على كونها عملة بل وكونها اشارة .. حيث انني تشرفت بطرح وجهات نظري بالصفحة وبشاركة بالحوار في الدوات التي انشأها اليها .. وثانيها : هذين السببين اللذين يدورن بي لردّي هو ان هذا الكلام الخطير يرد من نائب في مجلس الامة يصادر حق المواطن في نقاش هذا الموضوع الحيوي المهم ( الفتيحة ) عن طريق الدوات والحوار وهي من ايسر الحقوق التي تلتزمها النظم الديمقراطية لايمانل رأي المواطن لاولي الحل والربط .. وحتى لا اقبل في الاسباب التي يرد على هذه الفقرة باختصار شديد .. وهو ان الدوات والحوار والاري العام المستتر هي من الظواهر الصحية والكلاب الوطنية التي اتى بها الديمقراطية والتي تتميز بها عن غيرها من عباد الله الكونيين في العالم الثالث وخصوصا في وطننا العربي بمسح الاجراء .. ونرفض كوابيت مجرد المساس بها .. والطامة القبيحة ان ياتي هذا المساس من نائب يحترم انتخابه الشعب ليساهم في تعزيز الكاسب الشعبية لا اختزالها ..

اما اشارته الى ضرورة الدوات التي تطالب بحقوق المواطن واسلام الجهاز الحكومي .. الخ فاني اكنفي بفكره بان هناك العشرات بل ربما اكثر من هذه الدوات والدراسات لكل هذه الامور .. وان الدستور ياتي على راسي القضايا التي يطالبها المواطنون في حبايته والقدود عنه والمطالبة بتعديلها للاسسن ..

رابعا : يقول النائب المحترم : « بعد ان يسي تقرير اللجنة النهائي سوف نتجمع مع المواطنين ونقني بهم مرارا سواء على مستوى فردي او على مستوى جماعي لنبادل الرأي والاخذ بها هو ابل .. الخ » وهذه تمثل الحصة الوحيدة فيما قاله النائب المحترم من وجهة نظري على الاقل حيث الاجتاج بالمواطنين ونبادل الرأي معهم وصولا لا هو ابل هو الاسلوب الصحيح .. وارجو ان يلتزم به النائب المحترم وغيره من نواب الشعب الكرام .. ولو انني كنت اطيع ان يكون هذا اللقاء والبيان قد حدثا تمسك التصويت على ايجاد فريبا تولدت فقامات بعض الاخوة النواب .. الا ان الامر لم يفت بعد على رأي المثل الفرنسي « نصل متأخرا خير من لا نصل ابدا » ..

خامسا : بقيت نقطة اخيرة حرصنا على عدم الاطالة .. وهي حول رأي النائب الاخ محمد البراك حول المواد الاجرائية وخاصة المادة ( ٨٠ ) المتعلقة بزيادة عدد الدوات الى ستين عضوا .. ان يقول « الواقع ان هذا التمدد مقبول ويتشعب مع الزيادة المطردة في عدد السكان وازدحام المجلس .. الخ » اذا كنا جميعا ننفق حول زيادة السكان واجتاج المجلس فان زيادة عدد الاعضاء ينبغي بطريقه نسبية بزيادة السكان .. وكذلك وضع نسبة معينة لتمدد الوزراء نسبة الى عدد الدوات حتى تكون الامور في نصلها الصحيح ، وحتى يكون التمدد مقبولا محققا للفرض القليل منه ..

هذا باختصار رايي في الموضوع كموطن يشترك النواب الخريين الحرص على امن واستقرار هذا الوطن العزيز والحرص على المكاسب التي ينجم بها المواطن ، ايمان من المولى جل وعلا ان يحفظ هذا البلد آينا مطمنا ، وان يلهم الجميع السداد الى سواء السبيل ..

سرتي ان اطلع يوم الثلاثاء الماضي راي احد النواب المؤيدين لبدا التفتيح وموضوعه ، وهو الاخ محمد البراك .. اتول سرتي ذلك مستدركا ان سرتي ينصب على طرح الراي ، ويقر بالطبع عن فحواه التي لا يسعني الا ان اخلف معها جملة وتفصيلا .. وسرد فيما بعد رايي الخالف للسيد العضو المحترم فيما طرحه من راي ..

وقيل المولج في الرد اود ان اوضح لماذا سرتي ان اري وجهة نظر لاحد مؤيدي التفتيح ( كيدا او مونسو ) .. حيث انني كموطن حرص على نقلي وجهات النظر كنت اسنى كما تمنى غيري ان يشارك هذا العضو المحترم او غيره من زملائه المؤيدين في الدوات الكثيرة التي طرحت خاتمة التفتيح والتي اعلم تمام العلم ، وبين ان نام ان منظبيها طلوبا من كثير من مؤيدي التفتيح ان يشاركوا في هذه الدوات لايضاح وجهة نظرهم ، وصولا لقناعة عامة مشتركة .. الا ان المؤيدين لم يشاركوا للاسف في هذه الدوات ، كما لم نستمع لوجهة نظر ذات بال من هؤلاء المؤيدين داخل القبة البرلمانية اثناء جلسات النقاش .. اقول ذلك مع الاحترام الشديد لن ادلي بدلوهم منهم في الجلسات ، حيث لم يدلو بما يمكن ان نسبهم وجهة نظر تستحق النقاش .. ان كل ما طرح كان عبارة عن كلام عام وبهوليات بل واثارة بغرض استفزاز المعارضين والتشويش على طرهم المنظم والتمسك ..

بعد هذه المقدمة التي لا بد منها ابدأ في طرح وجهة نظري النافذة لراي العضو المحترم ( ابن العم ) محمد البراك وسوف اتناول بعض النقاط التي اوردها لا كلها ، لان المقام لا اعتقد انه يسع .. كما انني اود ترك المجال لغيري من يمكنه الادلاء بدلوهم في الموضوع ..

اولا : يقول في اسباب موافقته على مبدأ النقاش في البند الاخير ( رابعا ) « انه من غير المعقول ان يرفض لاول وهلة مبدأ النقاش » .. الخ .. من قال هذا ؟ لقد تم نقاش الامر في المجلس من وجهة نظر شاملة .. عامة .. ولكن النواب المؤيدين لم ينجحوا للنقاش ان يخذ مداء ، بل وساهموا مع اصوات الحكومة في قطع جيل الحوار بعد ان بدأ طرح المعارضين طرح المنظم والتمسك .. اذا لم استمر النقاش لدة اطول فربما تولدت فاقة لدى المجلس بجودى تاجيل مبدأ وموضوع التفتيح بعد بيان ضرورة ذلك التاجيل وربما الرضى .. البرر وهو الحق الذي كتله الدستور بامانه رقم ١٧٤ ، ثانيا : يقول الاخ محمد : « ابلغ شاهد على هذا النظر هو رضاء V بالامانة من المواطنين على قبول المجلس للمناقشة وتأييدهم للوقفة على هذا المبدأ » .. الخ .. لاني لست اشد المحب من ايدن جاء الاخ النائب بهذه النسبة وكيف نسني لسهه كبا اسلست ، واضيف المنطقي والمقتاني .. اذا للرأي او استفتاء لمعرفة وجهات نظر المواطنين .. واذا تيمنا الجو السائد اثناء طرح التفتيح للنقاش ، والذي عبر عن نفسه بالدوات التي لا حصر لها والهرجان الشعبي والديوانيات الكثيرة المنتشرة ، والتي عبرت جميعا عن اراد المواطنين في رفض مبدأ وموضوع التفتيح ، اقول .. اذا تمننا ذلك وكله وقع بالاسد القريب جدا الذي لا اعتقد ان النسيان قد طواه عبر من فائنا ولا شك ستمسج بل ونعجب كثيرا من النسبة التي اوردها الاخ النائب وهي مرة ثالثة للتذكير ( ٧٠ ) اي سيمون بالامانة .. واذا احسنا النية وهي حسنة ان شاء الله فاننا سنقول لمنا مبالغة كبيرة او زلة لسان او خطأ في التقدير ..

ثالثا : يقول النائب المحترم « وانا في الواقع انصحب من بعض المواطنين الذين اتاروا صحة في البلد حول هذا التفتيح وعقدوا الدوات تلو الدوات

## النائبان الخرافي والرومي يعدان بدعم برلماني الأطباء الكويتيون يعرضون ٣ مطالب حيوية ويشكلون لجنة لإعداد دراسة ترفع للوزير ومجلس الأمة



د. عبد الله الرشيد



الوكيل النائب



النائب الرومي



النائب الخرافي

د. عبد الله الرشيد نائب مطالب الأطباء الكويتيين المنتمين في السباح لهم بفتح عيادات خاصة ، وتوسيع المرايا المائية لهم من خلال الكادر الوطني ، وحق الحصول على السكن ..

دعهم برلماني

اما النائب حمود الرومي فقد أكد استعداد اعضاء مجلس الأمة لمناقشة مطالب الأطباء وايد فكرة تشكيل لجنة لدراسة موضوع العيادات الخاصة والسكن ..

السماح لهم بفتح عيادات خاصة ، وموضوع الكادر الوطني والحواسر المائية ..

واوضح د. بوحييد ان النائب الخرافي ذكر في بداية اللقاء اهمية توفير وزارة الصحة السكن المناسب للطبيب الكويتي ، وذلك كما تعامل الأطباء غير الكويتيين ، مشيراً الى ان نظام الاسكان المتبع ، وتأخر تلبية الوزارة لطببات المواطنين بصفة عامة سبب عجز وزارة الصحة ، وتود الى جهود اللجنة المائية في مجلس الأمة لحل هذه المشكلة ..

أكد النائب الخرافي الى ضرورة ان توفر وزارة الصحة السكن للطبيب حتى يمكن مناقشته ..

ويجوز تشكيل هذه اللجنة فسي ضوء اللقاء الموسع الذي جرى يوم الاربعاء الماضي بقرار الجمعية بين الأطباء الكويتيين ، والناقلين جاسم الخرافي وحمود الرومي ، وحضره رئيس الجمعية د. عبد الله الرشيد ، ووكيل وزارة الصحة د. نائيل النقيب ، وسوف تعقد اللجنة اجتماعا لها هذا الاسبوع ..

### دعنا نحل لك مشكلتك مع الجير الأتوماتيك ونوفر لك الكثير

جيرا أتوماتيك مجدّد

يمكنك استبدال جيرا سيارتك الأتوماتيك بأخر مجدّد لسيارتك جيرا موتور الأتوماتيك / راكب على سيارتك خلال ساعتين

جيرا محم ٣٥ كبدل ٢٥٠ / السعر ٣٠٠ دينار

جيرا محم ٤٠٠ كبدل ٢٥٠ / السعر ١٥٠ دينار

جيرا محم ٤٠٠ كبدل ٢٥٠ / السعر ١٥٠ دينار

جيرا محم ٤٠٠ كبدل ٢٥٠ / السعر ١٥٠ دينار

جيرا سوبر ديان - ١٨٠ دينار

لترين لمبات / كراج الفصين

الشرق - المنطقة الصناعية - تلفون : ٤٧٧٧٦٦ - ٤٧٧٧٦٦ - ٤٧٧٧٦٦

### مركز الكويت للمعلومات والميكرو فيلم تصوير ٦٤ فيلماً لأعداد مجلة

### الكويت اليوم بالمصغرات الميكرو فيلمية

● مدير المركز : توزيع نسخ من الافلام على الجهات المعنية حسب النظم المتبعة

اقول السيد عبد العزيز العسكري مدير مركز الكويت للمعلومات والميكرو فيلم الذي أعلن ذلك ان المركز ينظر الى القرصية في ما من ان القلق والعرق ..

هذا وسوف يقوم مركز الكويت للمعلومات والميكرو فيلم خلال الايام القليلة المقبلة بتوزيع نسخ من هذه الافلام على الجهات المعنية حسب النظم المتبعة ..

المعلومات من جهة اخرى ، لاسيما وانها ترجع في تاريخ صدرها الى عام ١٩٥٤ بما يعني ذلك من شخلة الاعداد التي صدرت منها وبالتالي صعوبة البحث في اعداد متراكمة من هذه الجريدة .. لذلك لجأ المركز الى عدة وسائل تسهل امر استرجاع المعلومات المهمة التي تحتويها هذه الجريدة ..

من جهة اخرى المركز « دليل الكويت اليوم » ويقدم هذا الدليل في كل عدد من اعداد الجريدة تعليمات موضوعية لمنظما لهذه المعلومات التي يتم نشرها كل ثلاثة اشهر ثم اعادة تجديدها مرة اخرى في نهاية كل سنة في شكل « دليل سنوي » وهذا الدليل اداة يتم بواسطتها تحديد مكان وزمان المعلومة المطلوبة على وجه الدقة والتحديد وذلك يوفر عناوين البحث والمقابلة في تلك الاعداد الصادرة من الجريدة الرسمية ..

ومن جهة اخرى استحدث وسيلة اكثر يسرا وسهولة وتيسار احدث النظم والاساليب الحديثة في البلاد المتبعة حيث تم تصوير هذه الجريدة على المصغرات الميكرو فيلمية بحيث يمكن استرجاع المعلومات بصورة ميكرو فيلمية باستخدام الدليل المشار اليه .. وقد تم الانتهاء من تصوير الاعداد الصادرة اعتبارا من العدد الاول الصادر في ديسمبر ١٩٥٤ وحتى نهاية عام ١٩٧٠ حيث تم تصوير ٦٤ فيلماً حتى الآن ، ويحتوي الفيلماً الواحد على ما يجاوز عشرة اعداد كاملة ..

وقال السيد العسكري ان المركز بهذا الاسلوب الحديث يوفر اداة استرجاع

## ترقية ٤٤ موظفاً بالأقدمية

أعلنت وزارة التخطيط ترقية مجموعة جديدة من موظفي الوزارة بالأقدمية وعددهم ٤٤ موظفاً الى درجة أعلى ، بالإضافة الى علاوة واحدة وذلك اعتباراً من اول يناير الجاري : والموظفون المرفقون هم :

مجموعة الوظائف العامة : فئة غير كويتي من الثالثة الى الثانية

اسامة محمد رافت جبالي ..

عبد الله احمد حافظ الفار ، بشري ..

عبد العزيز النقيب ، علي صالح ..

متولي الخولي ، علي كمال احمد ..

بخت ، ..

الي الرابعة : بهية زكي الصبيبي ، محمد ياسر عوض سليمان ، عبد الرحمن عبد المحي سيد احمد ،

مجموعة الوظائف العامة : عواطف عبد الرحمن الصانع ، نوال زيد محمد الصنعبي ..

علي حسن محمد الدويحي ..

من السابعة الى السادسة : شريفة جوي عبد الرسول ..

### شركة السيارات الكويتية للتجارة

### نقلات الزيانج

تعلن عن حاجتها الى عدد من سائقي الشاحنات

سمن لديهم خبر سابقة في هذا المجال براتب وعمولة وعقود عمل لاقتل عن ستين قابلة للتجديد ، فعلى من يجد نفسه الكفاءة كحضور شخصياً الى مقر الشركة الكائن في : الشويخ - شارع كنداردي - قرب محطة شويخ - يومياً من الساعة ٦ - ٨ مساءً ويوم الجمعة من ٨ - ١١ صباحاً - تلفون - ٨١٠٨٤٤

### استفد من سبوت الاسترليني الآن

### جاكوار ٨٣

لا تنسها

علاء الدين عبد القاسم الحديدي ، علي محمد علي ، عفت محمود سلام محمد السيد اللهي ، ليلا برجيت رودريجي ، انعام محمد خبيص الصراف ، خميس فايز ميب الربيع ، مصدق مريد عبد الرحمن ، علي كابل علي الفطيف ، جاسم عبد الجب يوسف ، السيد عبد الرحمن الكبي ، دولت عيسى عبد الجيد ، فاطمة عثمان الطباوي ، السيد محمد السيد عزب ..

الي الخامسة : منير الحياة عبد الرحمن عبد القادر ، احمد لطيفي محمد عبد الفتاح ، نوري عبد الحليم اسمايل ، مصطفى محمد مصطفى كابل ، ابراهيم احمد عبد الفتحي ، منصور شاكر منصور ، خليل عبيد

### Peachtree Word Processing Software

Why computerize your accounting? Why not stick with a manual system? because in less time than it takes to read this AD you can have from ABC microcomputer the following:

- Automatic invoicing
- Statement of accounts for every customer
- Sales analysis report
- Cash requirements
- Supplier file list
- Aging report
- Trial balance
- Profit and loss account
- Balance sheet

For further information please contact: Modern Computer & Management Group P.O. Box 12345 Kuwait City

Office Dept. Tel: 455246/636 Tr: 45182 KHTCO

### شركة السيارات الكويتية للتجارة

تلفون : ٧١٨٩٦١ - ٧١٨٩٦١

الرياض - الدائري الرابع - قوسب جسر الفخار

### شركة السيارات الكويتية للتجارة

تلفون : ٧١٨٩٦١ - ٧١٨٩٦١

الرياض - الدائري الرابع - قوسب جسر الفخار

# الكويت تشارك في اجتماع الرياض لبحث خطط التعاون مع الأمم المتحدة

تشارك الكويت في اجتماع حكومي يقصد في المملكة العربية السعودية من 18 إلى 20 من الشهر الحالي ، وبحضره 19 بلدا عربيا لبحث خطط التعاون الاقليمي مع برنامج الأمم المتحدة للتنمية خلال السنوات الثلاث المقبلة . وسيبحث هذا الاجتماع عددا من القضايا الرئيسية التي اقترحها برنامج الأمم المتحدة للتنمية من ضمنها التعاون الاقليمي وتطوير واستثمار المصادر البشرية العربية والبن التحتية في المنطقة والصناعة والنقل والاتصالات وتخطيط الطاقة والبحث .

وستجرى خلال هذا الاجتماع ايضا دراسة امكانية مساهمة الدول العربية على انفراد بشكل فعال في مشاريع المنطقة العربية . وسيشارك في هذا الاجتماع الذي سيعقد في الرياض مدراء حكوميون

يمثلون قطاعات التعاون الفني والتخطيط التنموي في بلدانهم علاوة على حضور ممثلين عن وكالات الأمم المتحدة واللجان الاقتصادية لمنطقتي غرب اسيا وافريقيا ، ومنودسين من جامعة الدول العربية وهيئات فريسية

وسشارك في هذا الاجتماع كل من: الكويت والجزائر والبحرين وبيروت واليمن الجنوبي ومصر والمغرب والاردن ولبنان وليبيا ومراكش وعمان وقطر والسعودية والسودان وسوريا وتونس ودولة الامارات العربية المتحدة واليمن الشمالي .

## ملاحظات على لقاء الأطباء الكويتيين بالنواب

ثلاث قضايا اثارها الاطباء الكويتيون في لقاءهم مع النائب جاسم الخرافي ، وحمود الرومي الذي تم مساء الارباء الماضي ، هي : السماح لهم بفتح عيادات خاصة ، ومنهم السكن الخاص اسوة بزملائهم غير الكويتيين ، وتعديل دلائهم المالية او تعديل الكادر الوظيفي الخاص بهم .

نقضية الطبيب في الكويت ليست جديدة ، ولا ترتبط بجنسيته كونها كان ام غير كويتي ، وزير الصحة د. عبد الرحمن العوضي حمل لواء هذه القضية منذ ان تقلد منصبه في الوزارة ، وسعى لتحقيق مطالب الاطباء ورفع مستواهم من الجوانب كافة ، المالية ، والاجتماعية ، والادبية ، والفاح في مناسبات عديدة بتحقيق العديد من الميزات للاطباء العاملين في الوزارة نتيجة حرصه واسراره الدائب انطلاقا من مقولة بومن بها وهي انه « ما مات حق وراءه مطالب » .

على ان التركيز في تعديل اوضاع الاطباء شمل بصفة اساسية الاطباء غير الكويتيين ، وبخاصة تلك الكفاءات التي تحتاجها البلاد ، وفي ذلك وجهة نظر تفكرها المسؤولين في الدولة وهي ان الوزارة بحاجة اليهم ، وبخاصة في ضوء الخطط المطروحة لتحقيق الصحة للجميع عام القين وانتاج المستشفيات الجديدة ، وتوسع نطاق الخدمات الطبية انقيا ومووبدا .

الطبيب الكويتي هو بدوره يعني بما يعني الاطباء عموما ، اذ لا يمكن ان نسلخه عن هوم زميله غير الكويتي ، فكلما يعمل في الظروف والايواء نفسها ، وكلاهما مطالب بالتفصيح من اجل هذه الانساني . ومن هذا المنطلق فان الظاهر الذي يبدو في الاقل ان الطبيب الكويتي يفتقر الى « المساواة » - ان جاز التعبير - مع زميله غير الكويتي ، فيما يتصل بالمميزات - بخلاف المرتب - وايضا توفير السكن مثلا .

لكن ثمة ملاحظات لابد منها على هامش النقاش الذي دار خلال اللقاء - منشور في مكان آخر من العدد - فتشكل لجنة لدراسة المطالب وعرضها على مجلس الامة ووزير الصحة خطوة جيدة ، لكن ينبغي ان تضم اللجنة الى جانب الاطباء طرفا محايدا ، بحيث يكون تقريرها موضوعيا وبعبدا عن الميالات الماطنية لانها تمثل وجهة نظر واحدة فقط ، واذا خرجت بتقرير « طوباي » تحت تاثير اندفاع اعضائها لتحقيق مطالبهم ومطالب زملائهم فان تلك الاحتياجات والمكاسب سوف تصطبغ بمكانية عدم تحقيقها لخصوعها المناقشة الملوطة سواء من قبل الوزير الذي يمثل وجهة نظر الحكومة ، او داخل مجلس الامة الذي لا يوتر بالضرورة موافقة اجماعية بين اعضائه على تلك المطالب .

واذا لم يكن التقرير موضوعيا فانه سيزلج الجمعية الطبية الكويتية بتقديم تنازلات وان تساهم من اجل الوصول الى الحد الأدنى من المطالب ، وبذلك يكون الامر كالدوران في حلقة مفرغة ، وبخاصة ان مسألة التنازل والحلول الوسطية دائما تخضع لاعتبارات نفسية يكون التطرف هو العامل المميز لها ، ما يتفحها سرعة التنفيذ .

ملاحظة اخرى ينبغي الانتباه اليها ، وهي ان فتح العيادات الخاصة ينبغي ان يكون للاختصاصيين وتحت اشراف الوزارة المباشر ، لمدة اسباب اهمها ان هذا الشرط يدفع الطبيب الكويتي لدعم مودحه بالتخصص ، وهذا يكفي في اعتقادنا .

فهد العلي

## مهرجان 'يوم السياحية' في ٢ فبراير



محمد البرجس

المهرجان لانفال البهجة للأطفال . وود وضع للمهرجان شعار « لا تنس ان تصطحب طفلك .. هناك مفاجأة تنتظره » .

### رئيس الجمعية الوطنية الكويتي ينهي زيارته للكويت

غادر البلاذ صباح امس رئيس الجمعية الوطنية الكويتي لاضو برانو والوند المرافق له بعد زيارة رسمية استغرقت اربعة ايام اجرى خلالها محادثات تتعلق بتطوير العلاقات الثنائية في المجال البرلاني . وكان في وداع الوفد البرلاني الكويتي رئيس مجلس الامة محمد يوسف العبدساني ورئيس لجنة الشؤون التشريعية والمقاتونية رئيس بطة الشرف النائب عيسى ماجد الشاهين وابن عام مجلس الامة عبد الطيف فهد الصليح والابن العام المساعد محمد ابراهيم العسكري .

## العوضي يجتمع برئيس وزراء اليمن

اجتمع وزير الصحة العامة رئيس المجلس التنفيذي لوزراء الصحة العرب الدكتور عيسد الرحمن عبد الله العوضي مع رئيس وزراء اليمن الشمالي الدكتور عبد الكريم الارياني .

وجرى خلال الاجتماع الذي تم هنبا امس الاول بحث الوسائل التي يمكن للجلسة التنفيذية من خلالها دعم اليمن لمواجهة الآثار الفاجية عن الزلازل التي ضربت اليمن الشمالي في شهر ديسمبر الماضي وادت الى تدمير مئات من القرى اليمنية .

وكان الوزير العوضي قد وصل اليمن قبل يومين بصحبة وفد عربي يتكليف من المكتب التنفيذي لوزراء الصحة العرب للقيام بزيارة ميدانية للاطلاع على الاضرار التي الحقتها الزلازل في محافظة ذماراليين .

وقال ان المهرجان سيقام في حقيقة الشعب التي اقيمت بتحويل من البنوك المحلية التي استجابت لدعوة من سمو امير البلاد . وان وزارات الاعلام والنفاء والداخلية والتربية والشؤون والصحة ستشارك في المهرجان السي

## نودة العمالة الاجنبية تبدأ اليوم

برعاية السيد عبدالله محمد علي مدير المعهد العربي للتخطيط يبدأ مركز دراسات الوحدة العربية بالتعاون مع المعهد العربي للتخطيط ندوة ينفذ شراون الكويت صباح اليوم ، تحت على مدى اربعة ايام موضوع الصالة الاجنبية في اطار الخليج العربي ، وسيناقش المشاركون فيها 12 ورقة عمل تمالج الجوانب المختلفة للموضوع ، وتسهل بكلمة لدير المركز ثم كلمة اخرى لدير مركز الدراسات الدكتور خير الدين صبيب ، ويرأس الجلسة الصباحية جاسم القطامي ، والمسائية الدكتور محمد الرميحي .

## اليوم يبدأ توفير الخدمة الهاتفية بالعارضية

قال وزير المواصلات عيسى محمد المزيدي ردا على سؤال من النائب فيصل الدويش ان اسباب التأخير في اصال الخدمة الهاتفية للمطعمين

لعدم تسم الوزارة للاعمال المدنية للشبكة الهاتفية في المنطقة الا في وقت متأخر ، وذلك لعدم مطبقها المواصفات الفنية الموضوعه من قبل الوزارة ، مما ادى الى ضرورة اجراء التغييرات اللازمة لتعديل الوضع .

واشار الوزير الى ان الخدمة الهاتفية في هاتين القطعتين ستبدأ اعتبارا من اليوم .

## بسم الله الرحمن الرحيم

آل العمارنة رحمه

في فلسطين ولأردن والكويت يعقود بمزيد الحزن والأسى المرحوم

عبد العزيز أبو زهره

الذي انتقل إلى جوار ربه في عجة عن عمر يناهز ٨٥ عاماً . فضاها في اعمال البر والتقوى .

تقبل التنازي في منزل ولده عبد اللطيف « أبو طارق » في الرميثة أول شايخ السندباد . قرب طريق الفيحيل بناية الماي والياقوت شقة ١١ اعتباراً من اليوم ولمدة ثلاثة ايام . انالله وإليه راجعون

# النجوم الساطعة بين غسّالات اليوم هي بالتأكيد من ناشيونال

## تقوم غسّالات ناشيونال اليوم بتنظيف الملابس بشكل تجعل معه الحياة أكثر راحة وملاءمة في كثير من بلدان العالم.

• ما الذي جعل غسّالات ناشيونال واسعة الانتشار هذه الدرجة ؟

— عدة أشياء ، من بينها النوعية العالية ، وتشكيلة واسعة من الأشكال والأحجام للاختيار ، و، رعا الأكثر أهمية من ذلك كله ، الاستمرار في الأداء المتقن يوماً بعد يوم ، وسنة بعد سنة . اعتمدي على « نجوم الغسّالات الساطعة ، اليوم » وكوني على ثقة مع

### ناشيونال

تقوم غسّالات ناشيونال اليوم بتنظيف الملابس بشكل تجعل معه الحياة أكثر راحة وملاءمة في كثير من بلدان العالم.

• ما الذي جعل غسّالات ناشيونال واسعة الانتشار هذه الدرجة ؟

— عدة أشياء ، من بينها النوعية العالية ، وتشكيلة واسعة من الأشكال والأحجام للاختيار ، و، رعا الأكثر أهمية من ذلك كله ، الاستمرار في الأداء المتقن يوماً بعد يوم ، وسنة بعد سنة . اعتمدي على « نجوم الغسّالات الساطعة ، اليوم » وكوني على ثقة مع

ناشيونال

الوكيل العام:

عيسى حسين اليوسفي

عمارة جوهرة الخليج

٤١.٨٨ - ٤٣٤٩٩٨ - ٤٢٤.٢٢





## مطلوب

### قل وشقق سكنية

قسم العقار لشركة النخيل العربي  
بحاجة الى قتل وشقق وعمارات  
سكنية لتأجيرها للأوروبيين والشركات الأجنبية

يرجى الاتصال بمكتب العقار في الشركة على العنوان التالي:

تلفون: ٤٦٨٩٦٦ - ٤٦٨٩٦٧  
ص.ب. ٤٦٣ صفاة - تللكس ٤٦٥١١

## الغنيمة: إعادة النظر في معايير الوظائف الفنية

١٩. من شأنه الوظائف الفنية المساعدة  
والمعاملة بالاختيار ١.٤٥ بالوظائف  
والمعاملة بالاختيار ١.٤٥ بالوظائف  
٢٧٦ كويتيا ، كما منحت علاوات  
تشجيعية لـ ٢٦٤٧ من العاملين  
بالوظائف الفنية المساعدة والمعاملة  
٢٧٦ كويتيا .  
وقال الوزير الغنيمة ان الوظائف  
الفنية المساعدة هي الوظائف ذات  
الطبيعة المهنية المتخصصة والتي  
يستلزم لشغلها الحصول على مؤهل  
أو خبرة متخصصة مثل الصناديق  
والنقل والمخازن والميكانيكي  
وغرفهم وعدد العاملين في هذه الوظائف  
١٥١٥ منهم ١٠١ من الكويتيين .  
الوظائف المعاونة  
اما الوظائف المعاونة فهي وظائف

كتب محمود عبد القادر :  
أعلنت وزارة التربية النظر في  
المعيار الخاصة بالعاملين في المدارس  
وأجهزة الوزارة في الوظائف الفنية  
المساعدة والمعاملة ، وقد عين ٥.٦  
منهم منذ بداية السنة المالية حتى  
ديسمبر الماضي ، كما تبين ترشيح  
١٧٨٥ من شأنه هذه الوظائف منهم  
٢٤٥ بالاختيار و ١٠٤٥ بالوظائف  
ومنحت الوزارة ٢٦٤٧ موظفا  
علاوات تشجيعية ، كما انتهت الوزارة  
من اعداد الموازنة الخاصة بالوظائف  
المقرحة للعام الدراسي المقبل بما  
يتناسب واحتياجات المدارس الجديدة  
ويبلغ عدد العاملين في الوظائف الفنية  
المساعدة ١٥١٥ موظفا منهم ١٠١ من  
الكويتيين ، بينما يبلغ عدد العاملين في  
الوظائف المعاونة ١٥٧٢٤ موظفا منهم  
٥١١٠ من الكويتيين .

رأبعا : ان وضع قانون شامل لخفض  
قيمة الشيكات أو إرجائها الى قيمتها وقت  
الشراء زائدا نسبة معينة يحتوي على  
المخاطر التالية :  
- مخالفة الصريحة لايست القوانين  
المرعية في الكويت وفي دول العالم الأخرى  
من ان العقد شريعة المتعاقدين .  
- كونه ظاهرا صارخا لما يقارب لـ ٤٥٠٠  
متعامل لصلحة ما يقارب من ٢٠٠ متعامل  
من المعسرين حسب ما نشرته الاحصائيات  
التي قامت بـ **القبس** بنشرها يوم الاربعاء  
الماضي . وهذا الظلم والاحكام غير  
مسيبين بعكس ما يقال من ان هناك ظلم  
سوف يقع على هذه الفئة لو طبق القانون .  
ان من الاحسن ان يظلم شخص بما فعل من  
ان يظلم شخص بما لم يفعله .

الضرر الأكبر على صغار المستثمرين  
من خفض قيمة الشيكات يكن في ان هؤلاء  
الصغار لم يبيعوا بالاجل الا محاولة  
لاسترجاع رأس مالهم ، حيث ان أغلب  
اسعار الأسهم كانت قد انخفضت الى  
النصف أو أكثر قبل بيعها بالاجل ، ومن  
يعتقد مثلا ان نسبة ١٠٠ بالمائة في العام  
هي نسبة مرتفعة فليراجع اسعار الاسهم  
الخليجية عامة ، والمقتلة خاصة ،  
وسيكشف انها تراجمت بأكثر من ٤٠٠  
بالمائة خلال اسابيع قليلة ، ولذا قام صغار  
المستثمرين من اشترى الأسهم بأسعارها  
المالية بالتعويض عن طريق البيع بالاجل .  
وهذا الاجراء السابق بتخفيض قيمة  
الشيكات قد لا يضر كبار المستثمرين  
( الذين فوضوا غيرة التجارة بخفض قيمة  
الشيكات ) حيث ان كثيرا من تعاملهم يتناول  
شركات هم من مؤسسيها ومسرعا الفوري  
هو على اضعاف الايمان ضعف تكلفتها .  
فرجع الصنف الى السعر الفوري زائدا  
نسبة أو تخفيض قيمة الشيك اذا طبق  
بالتراضي يعتبر ربحا لهم ، كما ذكرت  
سابقا ، عكس صغار المستثمرين الذين  
يعتبرون حتى في ظل تحصيل قيمة الشيك  
كاملا خاسرين بالنسبة لرأس مالهم الاصيل .

خامسا : يقول البعض ان من غير  
المعتول ان يخرج احد من أكبر أزمة في  
العالم بلرباح . والحقيقة ان القول الاصح  
هو ان من غير المنطق بشيء ان تحدث أكبر  
كارثة مالية في العالم دون حدوث افلاس  
عديدة ، قد تصل الى الالاف .  
أخيرا ، يبقى ان الكلام السابق وغيره ما  
هو الا آراء لن تغير من الواقع شيئا .  
نالتقون قد اقر وهو تطبيق للعرف والنطق ،  
ولن يجني احد الا ما اقترعت يدها .

اللجنة الفرعية للمرافق:  
محطة مجار بالمراضية  
ومرافق مياه بام قدير

عقدت اللجنة الفرعية للمرافق  
والخدمات اجتماعها الأسبوعي برئاسة  
الهندس حسن ابو عمارة . ويبحث  
مجموعة من المشاريع تقسم تعديلا  
بمنطقة الصواب ، وخطوط هوائية في  
طريق الفصل السريع .  
وناقشت الاشكايات حول عدم سرور  
مجرة النطاش والخدمات المقرحة بين  
شارعي القشاش واللاجلات قسي  
الشابلية .  
واطلعت اللجنة على مخططات لمحة  
بمجار تصمت الأرض في المراضية  
وموقع حيوانية المتاعدين في الفالدية  
وخطوط للضغط العالي في الاحدي ،  
ومجار صنية في أبو حليفة ، وخطوط  
جمع ونقل وفراغات مياه في أم قدير .

## المنح من جديد الخطأ والعقاب

بقلم : سامي عبد اللطيف النصف

بضعف المبلغ أي نصف دينار دون أي عناء.  
حيث ان السلفة كانت ملكا لـ « ا » والذي  
اشترها هو « ج » . اي ان المبلغ يفترض  
ان يكون كله ملكا خالصا لـ « ا » لان  
البضاعة له . هذا الربح الخيالي لـ « ب »  
على حساب « ا » قبله المواطن لسبب واحد  
هو ثمن « المخاطرة » اي انه ضحى بالربح  
الأكبر حتى لا يخاطر مع « ج » . لذا من  
غير العدل الآن عندنا لا يدفع « ج » ان  
لا يحصل « ا » على ثمن سلتمته كاملا .

ثانيا : اننا جميعا نؤمن بالعرف ومبدأ  
التعاون في الالتزام ، الا ان علينا ان نرى  
من الذين ضلوا في هذه الأزمة ، وهل  
كان جزء كبير منهم ضحايا أم جناة . الواضح  
ان أغلبية المتضررين هم من احدى  
المجموعات التالية :  
- مجموعة الثمانية ومن شابههم ،  
ولجميع رأي فيهم معروف حول ما اذا  
كانوا يستحقون الشفقة أم لا .  
- مجموعة حصدت الملايين من خداع  
المواطنين سواء باستغلالهم كما حدث في  
أزمة البورصة في السبعينات أو استغلال  
نفوذها للحصول على اموال المواطنين  
المؤمنين عليها في مؤسساتهم أو عن طريق  
انشاء الشركات الوهمية في الخليج  
والكويت بفرض النصب والاحتيال على  
المواطنين ، حتى ابتلوا بهم هو أشهر منهم  
ويداؤا يتباكون على اموالهم التي جمعوها  
بالاحتيال والنصب ، وقديما قيل من زرع  
الريح يحصد العاصفة . والسؤال هو هل  
يستحق هؤلاء حياية حتى يرجعوا بعد  
الأزمة لاسلوهم الاول في محاولة توريط  
المواطنين والدولة في مقاربتهم ، بدلا من  
مساعدة الدولة ورئع شأن مواطنيها ؟

ثالثا : لمحنة كينية تورطت بالوسط اي كانت  
تشتري من جماعة وتبيع لجماعة أخرى ،  
وأغلبية هذه المجموعة بدأت براسمال صغير  
او لا شيء ، لذا يعتبر خروجها من الأزمة  
بلا شيء هو خروج على طريقة لا غالب ولا  
مغلوب ، وليس في ذلك ظلم لهم ، حتى  
تطلب حمايتهم .

رابعاً : مجموعة نظيفة تورطت دون قصد ،  
وهذه المجموعة بالامكان معرفتها بالاسم ،  
ويجب الوقوف معها من طريق التنازل  
والتراضي المعروفين دون حماية المجانب  
السابقة .

خامساً : لمحنة كينية تورط البعض في  
الأزمة نسوق المثال التالي : « ج » وهو  
أحد مجموعة الثمانية مثلا ، كان يطلب  
سلفة معينة قيمتها ربع دينار بـ دينار لدة  
عام . المواطن « ا » لديه تلك السلفة الا  
انه لا يثق في « ج » ، فيأتي احدهم من  
المقتردين وهو « ب » فيأخذها من « ا »  
بنصف دينار لدة عام ويعطيها لـ « ج »  
وهو واثق ان « ج » سوف يدفع . المهم  
لو ان المام انقضى ودفع « ج » لـ « ب »  
بتحصيل ٣/٤ دينار ( صافي ارباح ) يعطى  
منها المواطن « ا » ربع دينار ، ويحتفظ هو

## الضرق هو مدى التطور التكنولوجي

إن توشيبا هي الأقدر دوماً على تطوير منتجاتها وباستمرار  
بما يواكب عصور العلم الحديث . ويعتبر تلفزيون توشيبا هو  
الأكثر تطوراً الآن ، فمن الشاشة العادية إلى شاشة سوبر  
بلاك سترايب II ، إضافة إلى منظم التيار الكهربائي بضمن  
لكه صورة قوية براقية في مجال جهد كهربائي من ٩٠ - ٢٧٠ واط .  
كما يمكن الاستفادة من خاصية الترميم كونه ترو مع عدة  
موديلات من توشيبا . أما عن تعدد الأنظمة فإذ جهاز  
توشيبا يعمل الآن في معظم أنحاء العالم بال / سيكام /  
إن في اس بي ٤٣ / ٥٨ و ٣٠٨ .

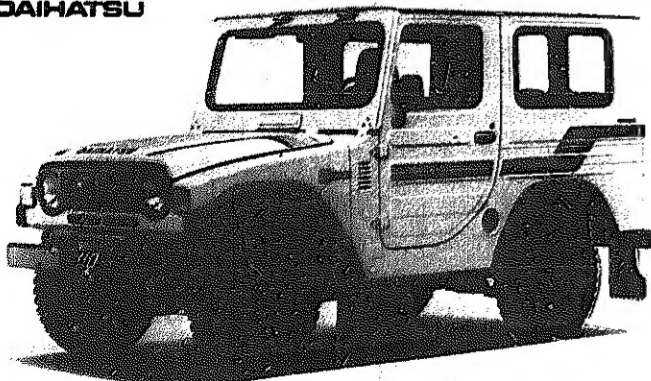
توشيبا تمنحك دأماً أفضل الخبرات التكنولوجية .

تلفزيون ١٤ بوصة أربعة أنظمة مع ريموت كونترول C-1437QB  
تلفزيون ١٤ بوصة أربعة أنظمة C-1427QB  
تلفزيون ٢٠ بوصة أربعة أنظمة مع ريموت كونترول C-2057QB  
تلفزيون ٢٦ بوصة أربعة أنظمة مع ريموت كونترول C-2647QB  
تلفزيون موديل ٢٠ بوصة أربعة أنظمة مع ريموت كونترول C-2097QB  
TOSHIBA

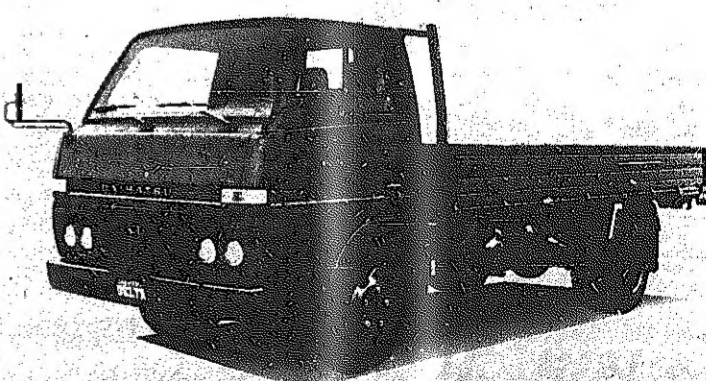
توشيبا مؤسسة الأجهزة الإلكترونية

## دايمهاتسو

١٩٨٣



جيب هاردي توب شاندر ٨٣  
٩٠٠٠ د.ك نقدًا



هاف لوري ٨٣  
شاصي طويل بنزين ٢٤٧٥ د.ك نقدًا

المشويج تلمون : ٨٣٣٤٧١ / ٨٣٣٥١٤

ZZ

شركة الزبياني للتجارة









**لدينا الامكانية لخليقة طلباتكم**  
**من مختلف أنواع السيارات**  
**وحسب رغباتكم**

متوفر لدينا مجموعة من اكسسوارات مختلف السيارات و  
المرسدين - مرادي، أصليه، واذاو ميكسيكو جميع الأنواع ،  
أشرطة ، نكل مد افو، قروش كائنات ، غطاء مسند اريش .

• جي . ام . سي سوبران ٨٣ للاكينة ٤٥٤ كاسل  
الواضحات.

• سيارات مرسيس ٨٣ متوفرة بجميع الموديلات والاكوان  
وكامل الواضحات.

• راديو مرسيس (بيكر)  
الكثروي وعادي

ميدالية من الفضة  
الخامسة  
بسر ٩٥ دينار

• فولكس واجن مكشوف موديل ٨٣  
اوتوماتيك مكيف - كاسل الواضحات  
ارحلات السر والبرسد

• فلينكس حداث وأنيماكي  
عامة مفاتيح للاه والحرارة.  
بسر ٢٥ دينار

متوفر لدينا راجع كروم قياس ١٦ الى اليمين واليسار في الزاوية اليسرى للشارع  
على حاج خارية مقابل سينما حولي العيصي / الدوزلا نش . شقة ١٣٠ / تليفون ٥١٧٧٧٩ / ص. ب ٨٥٦٨ / انصاري / تليفون ٤٦٣٩٩٩ / وايكو كويست



## شهادة الخوري

# حركة الترجمة في بلداننا سيئة وانتقاء الكتاب المترجم أسوأ

● مطلوب مركز عربي يعنى بالتعريب والتأليف والترجمة والنشر



والثانية ميل وموهبة وممارسة . ومن الجدير بالذكر أن ثمة مدارس ومراكز وأقسام جامعة عدة لأعداد المترجمين . المدرسة العليا في الجزائر ، مدرسة القاهرة ١٩٦٨ ، مدرسة القاهرة الثانية ١٩٧٢ ، قسم الترجمة بمعهد بورقيبة بونس ١٩٧٨ ، قسم الترجمة في جامعة الموصل ١٩٧٦ ، قسم الترجمة في جامعة المنصورة ١٩٧٦ ، ودبلوم الترجمة في جامعات دمشق وحلب ونشرين السورية ، عمان والعمان ١٩٨٢ ، ومدرسة بيروت ١٩٨٠ ، ثم مركز اللغات في جامعة الكويت .

هذا وقد وافق مجلس جامعة الدول العربية في شهر آذار - مارس ١٩٨٢ على أحداث معهد عربي للترجمة يكون مرتبطا بالمنظمة العربية للثقافة والتعليم . وكان قبل حملة الإجازة في الآداب ويكون للتدريس لمدة سنتين لأعداد مترجمين مبرزين ومتفهمين كتابين بسبب على لسان الحاجة إلى هذه الفئة في المنظمات الدولية والإقليمية والوطنية .

## صدور الجزء الأول من « الفلسطينيين ماضٍ مجيد »

عن مركز الأبحاث التابع لـ منظمة التحرير الفلسطينية صدر الجزء الأول من كتاب عنوانه « الفلسطينيين ماضٍ مجيد ومستقبل باهر » للكاتبة عزت طنوس . الكتاب سيرة ذاتية من خلال المسألة الفلسطينية وهو مزود بصور وثائق ذات قيمة تاريخية .

## كتاب يلقي الضوء على الأدب والفن في فلسطين

عن منشورات اسيا للنشر والتوزيع صدر في عمان آخر كتاب من المؤلف حمد المشايخ بعنوان « أضواء على الأدب والفن في الأرض المحتلة » . تناول المؤلف في كتابه قصة الشعر والمرح والفن التشكيلي والنقش الأدبي في الأراضي الفلسطينية المحتلة في عام ١٩٦٧ .

ومقارباته أفضل . ويبيى أن يكون محصيا في المدة العلمية المترجمة في الترجمة العلمية ، وأن يكون دواءه لادب أو أدبيا في الترجمة الأدبية . وأشار إلى أن الصلة بدراسة اللغات في المدارس الابتدائية والثانوية ، اللغة العربية واللغات الأجنبية يؤثر الشروط الأولى لترجمة ناهي عن كل ميدان من ميادين المعرفة تم أن للممارسة دورها الكبير في هذا المجال .

ولم شرط هو س النجاح في الترجمة باعتبارها اسجا كريا يدس الناليف وضارب الإبداع ، لا وهو الترجمة الشخصية في ممارسة الترجمة فلا يؤديها المترجم وحده أو خجولا ومرغما بل يصرف إليها محسنا ، مسورا راضيا ، يسجل عليه عسرا ويبدأ له جوعها .

والترجمة بعد ليست عودة إلى التراث بل هي إضافة إليه ، وليست عطاء من الدات بل أخذ من ( المع ) أنها ليست انطلاقا على الماضي أو الذات بل انفتاح على الجديد الذي لدى الآخرين .

ولي الوقت ذاته ليست الترجمة تنكروا الموروث من الفاعل بل هي إغناء له وليست اسلاجا من الأصل بل هي ماضيل الجديد . أن فضلا لا يبيى عصره ولا يؤمن بالمساواة والموالاة بين البشر ولا سمع بكر منجذ خلاق لا يستطيع أن يكون مترجما بل لا يقد أن يكون قارئا ومستفيدا .

والترجمة العربية هي انفتاح وانفتاح مترادفين على تقاضيات المعلق ، وتعريب التعليم بوسائل منهجياته وتخصيصه صار مطلباً ملحا . ولذا سيكون دور الترجمة الثقافية والتعليمية أكبر منه في أي عهد مضى ، ولا بد في هذه الحال من مؤسسة قوية قادرة ، ولا بد كذلك من أن تنشأ المؤسسات الحكومية والخاصة القادرة على أن تقوم بمؤسسات ثقافية جيدة ، شريطة أن يكون لهذا العمل التسع الكبير بين ماضي ومستقبل للجيلين والشباب .

شروط المترجم ومن حقيقة وجود مترجمين بالمعنى العلمي للكلمة في الوطن العربي قسائل السيد الخوري : - أن من بين الشروط الأساسية للمترجم في المجالات العلمية هي إتقانه للغة العربية واللغة المترجم منها ، بالإضافة إلى التخصص في المادة العلمية ، فلا يترجم الطب إلا الطبيب وبالنسبة للترجمة الأدبية أنه لا يترجم الشعر إلا شاعر ولا ينقل الأدب إلا أديب ، فكيف يكون توكيد المترجمين أن ينفذوا ما لا يكون المترجم متقنا للغة العربية صحتها ونحوها وأصلافا .

ولم يسعد من خريجي مدارس الترجمة ومماهاها في مجال الترجمة العلمية والثقافية ؟ - أن هؤلاء الخريجين يسم أعدادهم لممارسة الترجمة الفورية والترجمة الإدارية والإعلامية والسباسبية والتجارية ، وهذه ميادين مهمة تعتمد على الترجمة في عملها اليومي ، إلا أن التجربة قد دلت أن أقلية من خريجي هذه المدارس والمعاهد يمكنها أن تترجم كتابا في الموضوعات التاريخية والاقتصادية والأدبية والفنوية

كما أنها لم تترجم هذه المؤسسات بعلمية دقيقة من ناحية الأداء الفكري واستخدام المصطلح . ولذا نجد إلى جانب المؤلفات والترجمات الفنية العديد من الترجمات التي تنفر إلى الدقة العلمية واللغوية وتحوها بسط الشروط الواجب توفرها من حيث الإضافات إلى أنه يغلب عليها الطبع القشري ، تخطيطا وتنشيدا ، نوبلا ونوزيما ، وما زال القاصون العرب في هذا المجال في هذه الأثناء أحيا ويكاد يقدم في أحيان أخرى .

وقال من هنا ، يبدو أن الحاجة ملحة إلى قيام مركز أو مؤسسة معنية بالترجمة والترجمة والتأليف والنشر وتنتج بعضين أساسيين : الأولى أن تكون مؤسسة عربية تنهض بجهود عربي شليل وتستفيد من الطاقات العربية المتوفرة وتستهدف خدمة التعريب والتأليف العام في الوطن العربي كله ، والثانية أن تكون مؤسسة قادرة من حيث التمويل والتخطيط والتنفيذ ونتمتع على جهاز إداري وفني قدير .

وأشار إلى أن مثل هذه المؤسسة لا تحل محل المؤسسات الحكومية والخاصة التي تعمل في مجال الترجمة بل تكمل عملها وتكون علاقتها بها علاقة تعاون لا تنافس ، ( أنها ) بيت الحكمة مرة جديدة .

وانشاققة العربية هي انفتاح وانفتاح مترادفين على تقاضيات المعلق ، وتعريب التعليم بوسائل منهجياته وتخصيصه صار مطلباً ملحا . ولذا سيكون دور الترجمة الثقافية والتعليمية أكبر منه في أي عهد مضى ، ولا بد في هذه الحال من مؤسسة قوية قادرة ، ولا بد كذلك من أن تنشأ المؤسسات الحكومية والخاصة القادرة على أن تقوم بمؤسسات ثقافية جيدة ، شريطة أن يكون لهذا العمل التسع الكبير بين ماضي ومستقبل للجيلين والشباب .

شروط المترجم ومن حقيقة وجود مترجمين بالمعنى العلمي للكلمة في الوطن العربي قسائل السيد الخوري : - أن من بين الشروط الأساسية للمترجم في المجالات العلمية هي إتقانه للغة العربية واللغة المترجم منها ، بالإضافة إلى التخصص في المادة العلمية ، فلا يترجم الطب إلا الطبيب وبالنسبة للترجمة الأدبية أنه لا يترجم الشعر إلا شاعر ولا ينقل الأدب إلا أديب ، فكيف يكون توكيد المترجمين أن ينفذوا ما لا يكون المترجم متقنا للغة العربية صحتها ونحوها وأصلافا .

ولم يسعد من خريجي مدارس الترجمة ومماهاها في مجال الترجمة العلمية والثقافية ؟ - أن هؤلاء الخريجين يسم أعدادهم لممارسة الترجمة الفورية والترجمة الإدارية والإعلامية والسباسبية والتجارية ، وهذه ميادين مهمة تعتمد على الترجمة في عملها اليومي ، إلا أن التجربة قد دلت أن أقلية من خريجي هذه المدارس والمعاهد يمكنها أن تترجم كتابا في الموضوعات التاريخية والاقتصادية والأدبية والفنوية

والترجمة سواء كانت مؤسسات حكومية أو دور نشر خاصة وفق استشارة أعادت لهذا الغرض . وقد حصلت المنظمة حتى الآن على ١٥ استشارة من عدد من الاطباء العرب .

طلبت من البلدان العربية اسمااء المترجمين الذين يتولون الترجمة العلمية والثقافية مع بيان اختصاصاتهم ولقائهم وأنشاققة وعناوينهم . وشق استشارة أعادت لهذا الغرض . وقد حصلت المنظمة حتى الآن على ١٥ استشارة من عدد من مترجمين تشغل على معلومات موسعة كما حصلت على قوائم تضم اسمااء ٥٤ مترجما بمعلومات موجزة .

وستعمل المنظمة على إصدار دليل بالمترجمين ومؤسسات الترجمة يضم المعلومات التي تم الحصول عليها وأن لم تكن شاملة ، أملة أن يستكمل في السنة المقبلة وأن يقد ، رغم عدم شموله ، في التوسيع بالمترجمين والمؤسسات على نطاق قشري ونطاق قومي .

طلبت من البلدان العربية موافقتها بقوائم بالكتاب الأجنبية صلح للتعريب وعلى ١٦ اقتراحا بكتب تصلح للتعريب .

وستعرض هذه القوائم على لجنة تشكيلة المنظمة للتعريب فيها واعتمادها ثم التوسيع بتعريبها وتجميعها .

وانشاققة العربية هي انفتاح وانفتاح مترادفين على تقاضيات المعلق ، وتعريب التعليم بوسائل منهجياته وتخصيصه صار مطلباً ملحا . ولذا سيكون دور الترجمة الثقافية والتعليمية أكبر منه في أي عهد مضى ، ولا بد في هذه الحال من مؤسسة قوية قادرة ، ولا بد كذلك من أن تنشأ المؤسسات الحكومية والخاصة القادرة على أن تقوم بمؤسسات ثقافية جيدة ، شريطة أن يكون لهذا العمل التسع الكبير بين ماضي ومستقبل للجيلين والشباب .

شروط المترجم ومن حقيقة وجود مترجمين بالمعنى العلمي للكلمة في الوطن العربي قسائل السيد الخوري : - أن من بين الشروط الأساسية للمترجم في المجالات العلمية هي إتقانه للغة العربية واللغة المترجم منها ، بالإضافة إلى التخصص في المادة العلمية ، فلا يترجم الطب إلا الطبيب وبالنسبة للترجمة الأدبية أنه لا يترجم الشعر إلا شاعر ولا ينقل الأدب إلا أديب ، فكيف يكون توكيد المترجمين أن ينفذوا ما لا يكون المترجم متقنا للغة العربية صحتها ونحوها وأصلافا .

ولم يسعد من خريجي مدارس الترجمة ومماهاها في مجال الترجمة العلمية والثقافية ؟ - أن هؤلاء الخريجين يسم أعدادهم لممارسة الترجمة الفورية والترجمة الإدارية والإعلامية والسباسبية والتجارية ، وهذه ميادين مهمة تعتمد على الترجمة في عملها اليومي ، إلا أن التجربة قد دلت أن أقلية من خريجي هذه المدارس والمعاهد يمكنها أن تترجم كتابا في الموضوعات التاريخية والاقتصادية والأدبية والفنوية

وانشاققة العربية هي انفتاح وانفتاح مترادفين على تقاضيات المعلق ، وتعريب التعليم بوسائل منهجياته وتخصيصه صار مطلباً ملحا . ولذا سيكون دور الترجمة الثقافية والتعليمية أكبر منه في أي عهد مضى ، ولا بد في هذه الحال من مؤسسة قوية قادرة ، ولا بد كذلك من أن تنشأ المؤسسات الحكومية والخاصة القادرة على أن تقوم بمؤسسات ثقافية جيدة ، شريطة أن يكون لهذا العمل التسع الكبير بين ماضي ومستقبل للجيلين والشباب .

● خطة لتحصين أوضاع الترجمة ضمن نشاطات المنظمة العربية للثقافة والتعليم

ويجري العمل حاليا لإصدار هذه الخطة .

● جمع المصطلحات العربية والمصطلحات الأجنبية : - تبادلت المنظمة معها في هذه المؤسسات من التراثي الفني والمالية والتصنيفية والإعلامية ، وتخطيط الاتصال والتعاون مع الأجهزة العربية والأجنبية والمجلس في الاطراف العربية الأخرى ، وكذلك تنظيم الاتصال بالمنظمة العربية ومدها بالمعلومات والتقارير والتقارير التي تطلبها ، وتنظيم الاتصال والتعاون مع المنظمة العالمية ( اليونسكو ) والهيئات الدولية ( اليونسكو ) واتحاد القشرون العرب ، واتحاد الموزعين العرب والجمعيات والمجامع العلمية والثقافية والاتحادات العلمية والمهنية ، إضافة إلى إصدار بيلوغرافيا سنوية بالكتب المترجمة .

حماية حقوق المؤلفين كلكت دعت المنظمة الدولية للمؤلفين إلى الاهتمام بالأمور التالية المتعلقة بالترجمة : - حماية حقوق المؤلفين ، اختيار الكتب المترجمة ، المستوى الثقافي للترجمة ، تكوين المترجمين وتدريبهم ، إنشاء جمعية أو اتحاد للمترجمين ، تيسر تداول الكتب المترجم وتوزيعه .

● دور المنظمة العربية للثقافة والتعليم في هذه الخطة قال : - ينال دور المنظمة في أمور تسمية وتنشيطية أهمها : - التوثيق : وهو إجراء عملية مسح شامل لا تمت ترجمته إلى العربية حتى الآن في مختلف فروع المعرفة . وحصر ذلك حصرا دقيقا وأصدا في نشرات بيلوغرافية تسم على الجهات المعنية في البلدان العربية . ونظرا لاسراع هذا العمل ، فقد ربي أن يتم على مراحل ، وقد تم الشروع فعلا بصحر الكتب المترجمة في الفترة الواقعة بين ١٩٧٠ - ١٩٨٠

قال شهادة الخوري خبير الترجمة في الدائرة الثقافية لدى المنظمة العربية للثقافة والتعليم . إن وضع الكتاب العربي المترجم سيء من نواحي اختيار الكتاب المناسب الذي ينفع القارئ العربي ، ومن ناحية عدم وجود مترجمين أكفاء يقومون بهذه المهمة العلمية بشكل جيد ، وطالب بالاهتمام بأعداد مترجمين عرب أكفاء . وقال إن جامعة الدول العربية وافقت على استحداث معهد عربي يكون مرتبطا بالمنظمة العربية للثقافة ، لأعداد مترجمين مبرزين ومترجمين كتابيين بمستوى عال لسد الحاجة من هذه الفئة عربيا . وقال إن الحاجة ملحة أيضا لإنشاء مركز عربي يعنى بالتعريب والترجمة والتأليف والنشر خاصة وأن الثقافة العربية في الوطن العربي يفتقر حوصا على بلوغ الهدف ، مما حدا بالمنظمة العربية للثقافة والتعليم على وضع خطة عربية تنطلق من التمهيد بمرام الترجمة في السرون العربي ، ضطلع بها الدول العربية بالتعاون مع المنظمة .

خطة موحدة في البدء تحدث شهادة الخوري عن جهود المنظمة العربية للثقافة والتعليم في مجال الترجمة فقال : - إن الواقع الراهن للترجمة في الوطن العربي ، يقتضي حوصا على بلوغ الهدف منها وجني الثمرات مما ينال من مجهودات ، أجاد خطتي في العمل وتنسيق له على المستويين القشري والقومي ، ونال من ذلك ويمضي في التباديات بعض النتائج المرجوة .

وقد انيط العمل لإيجاد هذا الفريق بالمنظمة العربية للثقافة والتعليم بوصفها الهيئة المخولة رعاية شؤون الثقافة والتعليم في الوطن العربي . وبناء على قرارات المؤتمر العام للمنظمة ومجلسها التنفيذي ، أصدت وحدة للترجمة في نطاق إدارة الثقافة بدات عملها في منتصف عام ١٩٨١ .

وقد وضعت هذه الوحدة ، على أساس مخطبات كثيرة منها عدة دراسات عن واقع الترجمة في الاطراف العربية تضمن شرحا وتفصيلا عن الامور الجارية ومقترحات بناء حول ما يجب أن تكون عليه الحال مشروع خطة للترجمة عرض على المجلس التنفيذي للمنظمة في دورته الثلاثين المنعقدة بالبحايات في تونس في شهر أغسطس - آب ١٩٨٢ نظمت بالواقعة .

وقد ألفت المنظمة هذه الخطة اللجان الوطنية في الاطراف العربية لتعريبها على الجهات الرسمية والأهلية المعنية بالترجمة وتطلب العمل على تنفيذها واعلام المنظمة بما يتم ابداءه حولها من ملاحظات . وبعد أن عرضت الخطة إلى حل الترجمة اليوم وحصدت ملاحظاتها المستفيدة بينة المنظمات والاهداف والاسس والوسائل والمراحل وطرائق

## يا أيها العرب

تفخر إسرائيل بسيفها الطويل وحيثما تود وقتها تريد ينفذ الدخان والحديد والطير أباييل .. ويفخر العرب بالشمر والخطب واللفظ منتخب

يا أيها العرب برلت من « سحبان » و « الخليل »

أن كان هذان هما البديل ولتختفي بيروت والدخان ويسقط الأطفال والنساء والصبيان

عزما لدى « ناصحوم » و « زمران »

خمساً لدى « راشيل » وليقف المحاصرون يفعلون المستحيل

يحاربون بالصمود والميول والظافر .. ويقاومون

ونحن قاتمون من بلاغة النابر

عن وقفة الرجال في الجبدان ..

راضون أن تظل إسرائيل فخرورة .. بسيفها الطويل

عادة الخراساني

## جائزة للهجرة الثقافية

## للعالم الاسلامي

أقر المجلس الاسلامي للعالم للثقافة والفنون ومؤتمره الذي عقد في باكستان آخر جائزة عنوانها « جائزة الهجرة الثقافية للعالم الاسلامي » وستمنح الجائزة سنويا لبعض الشخصيات في الامة الاسلامية الذين خدموا قضية التكامل الاسلامي والسلام ، كما ستمنح الجائزة في مجالات الصحافة والاعلام والعلوم العلمية والآداب والطب وغيرها .

# مارلبورو

تعال إلى حيث النكهة تعال إلى

السيجارة الأكثر مبيعاً في العالم

لوبيزان

الضغوط شديدة .. ومن كل الجهات

لبنان حريص

على انتماعه العربي

بقلم : آلين لويو

وحدها نصف المنتجات اللبنانية ( مواد غذائية وادوية بناءً ومتنوعات ) لكن الموارد اللبنانية للرياضة توافرت كثيراً بسبب قحوب. علاوة على أن السموين يستوردون غالبية السلع الصناعية التي تضر بطريق « الترانزيت » من لبنان ، وهذه العمليات تشكل جزءاً كبيراً من أنشطة البنوك اللبنانية ، والتي تقوم أيضاً بدور مهم في استثمار دولارات النفط .

وعلاوة على ذلك ، فإننا لا نستطيع أيضاً أن نهمل دخول لبنان الشخصية من العملات التي يحوّلها اللبنانيون الذين يعملون في دول الخليج الغنية بالنفط . وتصل قيمة هذه العملات إلى مئات الملايين من الدولارات شهرياً .

وهذه الدخول غير المنظورة تسهم للمرة اللبنانية بمقاومة المصروفات التي تواجهها أيضاً تساعد عائلات لبنانية كثيرة تعاني من الضائقة المالية والبطالة على تجاوز أزماتها .

وقد ازداد عدد اللبنانيين القاطنين في الدول العربية النفطية بشكل كبير ، بعد اندلاع الحرب الأهلية عام ١٩٧٥ ، ويبلغ عدد هؤلاء الآن حوالي ٣٠٠ ألف مواطن ، وخصوصاً في المملكة العربية السعودية . وهناك مهندسون لبنانيون يعملون في دول الخليج . وتصل هذه التسهيلات ٧٥ بالمائة بالنسبة لقطاع النفطية .

وبعض المجالات الأخرى كالتجارة وترتفع الأوساط اللبنانية لجسود المكي في اجراءات انشائية قد يتخذها العرب ضد لبنان كدور هؤلاء المهاجرين اللبنانيين المقيمين الذين يعملون في الدول الخليجية ، وكل هذه العوامل تجعل لبنان يقضي التوقع على معاهدة سلام مع إسرائيل .

« إذا خربت بين السلام مع الدولة اليهودية ، والعربية ، فاني سأختار العربية ، لأن لبنان لن يستطيع أن يبقى على قيد الحياة من الفاحشة الاقتصادية دون العالم العربي » . هذه الملاحظة التي أوردتها موظف لبناني كبير في إحدى المجالس الخاصة نسر بشكل اضطراري من أي شيء آخر النقطة التي يبدونها لبنان قسي مفاوضات مع إسرائيل التي مطالب بالوقوف على اتفاقية سلام ، بينها وبين اللبنانيين التحدث فقط عن إنهاء لحالة الحرب .

وأهم المشاكل التي يواجهها الزعماء اللبنانيون في الوقت الحاضر هي : عدم حريان الاقتصاد اللبناني من مصادر الدخل العربية الحيوية لانماش حاله الاقتصادية البلاد . فهناك احتمال أن تعرض الدول العربية مطبعة على لبنان في حالة ما إذا قررت حكومتها التوقيع على معاهدة سلام مع الدولة اليهودية .

وقد بدأت بوادر القطيعة ضد لبنان تظهر في الآم . خلال الأسبوع الأخير من شهر ديسمبر الماضي فرضت المملكة العربية السعودية رقابة شديدة على جميع سيارات التسيدين الآتية من لبنان حتى يتسنى للسلطات معرفة مصدر البضائع التي تحملها هذه السيارات . وقد اتخذت سلطات الرياض هذه الاجراءات لضمان عدم سرب البضائع الاسرائيلية الى اسواقها .

ويقول بعض المراقبين ان الرياض ارادت بهذه الطريقة ، أن توجه انذاراً واضحاً للبنان في الوقت الذي يجري فيه الحكومة اللبنانية مفاوضات مع إسرائيل من أجل تطبيع العلاقات بين الدولتين وهي مفاوضات متعمسة ! ومن الصعب تجاهل مثل هذا التحذير نظراً لان المملكة العربية السعودية وبقية الدول العربية الخليجية الغنية بالنفط تتحكم في مصير الاقتصاد اللبناني الذي يعاني من عجز شديد قسي ميزانه التجاري .. فالمملكة العربية السعودية

طارق عزيز نائب رئيس الوزراء العراقي

اسرائيل تسعى لتقسيم المنطقة الحـدودـيـلات طائفية صـفـيرة

بقلم : رينيه بلكمان



طارق عزيز

نظم الضيفي في طهران . وعلى هذا الأساس الذي تصاروا، إيران تقسم العالم العربي وهذا لا يمكن إلا أن يساعد إسرائيل، فعندما تقسم المنطقة بأسرها إلى دولتين دينية صغرة فإن إسرائيل التي تعتبر دولة دينية صغرة لن تلتزم بولجاً عربياً في منطقة الشرق الأوسط وإنما ستصبح دولة مثل بقية الدول . هذا هو على الأقل ما يتكرر فيه الزعماء الإسرائيليون ، فلبنان عبارة عن مخبر جويوا فيه أشبار ميكرويت بث روح الفتنة .

الحرب اللبنانية ، والحرب بين العراق وإيران تظهران إلى أي مدى تلتزم القوى السوفيتية في منطقة الشرق الأوسط ومع ذلك فإن موسكو ما زالت هي المصير الرئيسي لسلامكم فإن وصلت العلاقات السوفيتية العراقية ؟

— أولاً علي أن أوضح لك ان هذه الحرب بأكملها من تحقيق قدم كبير في مستوى السياسة الخارجية الخارجية التي حصلت عليها في هذا المجال خلال الستين والخمسين تقوى بغير الخبرة التي اكتسبناها خلال السنوات الاثني عشرة الماضية ونحن الآن نمير اقتسنا بلقاء في السنة الأخيرة في جامعة العلاقات الدولية . فقد تعلمنا على سبيل المثال أن الدول الكبرى لا يمكن أن يكون لها اصقاع لأن لها مصلح واستراتيجيات عامة ، لكن استطع القول أن العلاقات مع السوفيت جيدة لكن لدينا اصقاع الخرون .

لكن ما هو مضمون توافق المصالح الإيرانية الإسرائيلية الذي تحدثت عنه؟ — هذا أمر بسيط وليس مرا من الاسرار ، فالإسرائيل تعلم ان توتوها التكنولوجيا وتوفرها العسكري ( على المدى القصير ) أصبح يتعمد للتهديد بنمو دول المنطقة بما في ذلك العراق الذي يبلغ عدد سكانه ٢٠ مليوناً في عام ١٩٩٠ واحد اهداتها هو تغير المنطقة الى دولتين صغرة على أسس طائفية وهي تعتقد انها بهذه الطريقة ستتمكن بسهولة اكبر من أن تتدخل في المنطقة مع ضمان احتفاظها بالتفوق !

ومن الواضح انها تحاول تطبيق هذه الاستراتيجية الآن في لبنان ، فهي تسعى الى تغليب لبنان الى أربع دولتين ، وهي في العراق تسعى الى تشجيع قيام دولة كردية في شمالي البلاد ودولة سنية في الأوسط ودولة شيعية في الجنوب . والتي نفسها بالقضية لسوريا ثلاث دولتين : علوية وسنية ودرزية . وإذا نجحت هذه الاستراتيجية الإسرائيلية سيكون أيضاً لصالح

مسألة جديدة . فقد كان موجوداً في عهد الشاه ، اما الآن فقد أصبح اكبر وضوحاً لانا نواجه ، طرفين دينيين ، ولا اعتقد ان الاسرائيليين هم حلفاء حقيقيون لإيران ، كل ما هناك انهم ادركوا ان الضيفي يستطيع أن يغير المنطقة بأكملها ، وان طموحاته تخدم خطتهم .

بما هو مضمون توافق المصالح الإيرانية الإسرائيلية الذي تحدثت عنه؟ — هذا أمر بسيط وليس مرا من الاسرار ، فالإسرائيل تعلم ان توتوها التكنولوجيا وتوفرها العسكري ( على المدى القصير ) أصبح يتعمد للتهديد بنمو دول المنطقة بما في ذلك العراق الذي يبلغ عدد سكانه ٢٠ مليوناً في عام ١٩٩٠ واحد اهداتها هو تغير المنطقة الى دولتين صغرة على أسس طائفية وهي تعتقد انها بهذه الطريقة ستتمكن بسهولة اكبر من أن تتدخل في المنطقة مع ضمان احتفاظها بالتفوق !

ومن الواضح انها تحاول تطبيق هذه الاستراتيجية الآن في لبنان ، فهي تسعى الى تغليب لبنان الى أربع دولتين ، وهي في العراق تسعى الى تشجيع قيام دولة كردية في شمالي البلاد ودولة سنية في الأوسط ودولة شيعية في الجنوب . والتي نفسها بالقضية لسوريا ثلاث دولتين : علوية وسنية ودرزية . وإذا نجحت هذه الاستراتيجية الإسرائيلية سيكون أيضاً لصالح

بما هو مضمون توافق المصالح الإيرانية الإسرائيلية الذي تحدثت عنه؟ — هذا أمر بسيط وليس مرا من الاسرار ، فالإسرائيل تعلم ان توتوها التكنولوجيا وتوفرها العسكري ( على المدى القصير ) أصبح يتعمد للتهديد بنمو دول المنطقة بما في ذلك العراق الذي يبلغ عدد سكانه ٢٠ مليوناً في عام ١٩٩٠ واحد اهداتها هو تغير المنطقة الى دولتين صغرة على أسس طائفية وهي تعتقد انها بهذه الطريقة ستتمكن بسهولة اكبر من أن تتدخل في المنطقة مع ضمان احتفاظها بالتفوق !

لوسر انجلوس نايمز

زوروا بيروت .. بعد ذلك

سياحة في لبنان

على الطريقة الإيطالية

بقلم : دون تشافشي

النام ، ولا يحاولون الاغتيال بالموالين اللبنانيين ، فإن جنود المفزة الإيطالية الذين يبلغ عددهم ١٦٠٠ جندي يتجولون بحرية في بيروت في اوقات فراغهم ، ويتنعمون بيوم واحد للراحة كل اسبوع يقضونه في المدينة ، ويسبوع كل ثلاثة اشهر يقضونه في إيطاليا ، ويتقاضى الواحد منهم ٥٠ دولاراً يومياً ، وهذا المبلغ يزيد من الراتب الذي يتقاضاه الجنود الأميركيون والفرنسيون وغيرهم .

ويحت أن الجنود الإيطاليين يتنعمون بهذه الحرية فإن ديستري غابورديسي يتوقع أن يشترك سياحه في الرحلات الاضافية ، إلى جانب ابنائهم الجنود ، وخصوصاً إلى مناطق التزلج في الجبل .

وتكمن الامم من ذلك هو ان هذه الرحلات ستتيح للإيطاليين الفرصة لرؤية الوضع الذي يعيش فيه ابنائهم .. يقول ديستري :

نحن نسعى في الاذاعة والتلفزيون انهم بغير .. وهذه الرحلات ستتيح لنا رؤية ذلك باعيننا ، يشاء إلى ذلك أن لبنان بحاجة إلى ما هو أكثر من المساعدات العسكرية ، انه بحاجة إلى السياحه ، وإلى السياح يقودون إليه وينفقون اموالهم فيه .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

ويقول ديستري ، اليوناني المولد ، ان ردود الفعل على اعلاناته جاءت مشجعة ، وقد فادرت النخلة الأولى من السياح إيطاليا ، على أن تتبها دفعتين اسبوعياً ، كل نخمة مؤلفة من ٢٠ ساعداً ، ويشيف :

لقد حصرت عدد السياح في ٢٠ نخمة ، بزورون ١٠ جنود من ابنائهم ، يحصلون على اجازة من ضباطهم لك أن الضابط في المفزة قال ان منح ما يزيد من عشرة جنود اجازة في وقت واحد من شأنه أن يعرقل عمل المفزة .

اعلانات هــبـة

هاتف مباشر ٨٣٤٣١١ / ٨٣٤٣١٠

تـحـذـير

ترك المدعو/ عيسى عبدالله اسماعيل (اردني الجنسية) ومهنته سائق، العمل لدى مؤسسة البابطين للنقل البري دون انذار سابق وهو مازال على كفالة المؤسسة.

لذا تحذر من التستر عليه أو استخدامه، ويرجى ممن يعلم عنه شيئاً الاتصال بالهاتف: ٨٧٣٤٦٠ / ٨٧٠٩٤٣ أو بأقرب

يعلن معرض العاصمة الكبرى



بأن المدعو/ باقر صالح بهامي (هندي الجنسية) قد سافر بالاجازة ومازال تحت كفالتنا وعاد للكويت وعمل لدى شركة أخرى. لذا نغدر كل

من يتستر عليه ويستخدمه ويرجى ممن يعرف عنه شيئاً الاتصال تلفون: ٤١٦٩٩٣ أو اقرب مخفر شرطة.

مكتب للبيع

مكتب للبيع في سوق تجاري بشرف على الدائري الخامس بضاحية اليرموك - تكييف مركزي مع خطي تليفون وتلكس، يحتوي على ست غرف ومخزن والمساحة الكلية ١٣٥ متر مربع

الاتصال تلفون: ٧٣٩٣٨٨ صباحاً من ٨ر٣٠ الى ١٢ر٣٠ مساءً من ٣ر٣٠ الى ٧ر٣٠

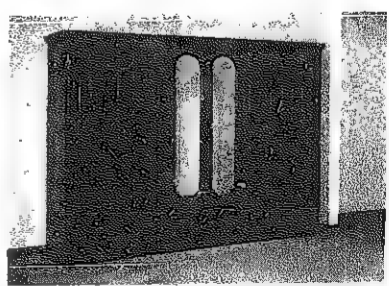
سفریات أفراح الكويت

تنظم بمشيئة الله: رحلة لأداء مناسك العمرة

• رحلة بطريق البر: السفر يوم ٢٩ فبراير، باصات مكيفة، الإقامة بفنادق قريبة جداً من الحرمين الشريفين.

• سفريات أفراح الكويت • حولي، دوار شارع تونس، تلفون: ٥٢٦٣٥٢ - ٥٣١٥٩٦ • مؤلفة اتحاد مكاتب السفر والسياحة رقم ٨٧٢/٥١٥

موديل ميلا



يني للأثاث

٥١٦٧١٣

غرفة نوم ايطالي



معرض الحسـ

حولي/ دوار شارع تونس - تلفون: ٥١٦٧١٣

لايجار

فيلا - تكييف مركزي دور ودور يسكن

ت: ٤٦٧١٨٦ / ٤٦٧١٨٥ / ٤١٨٥٥٦

للبيع

شقة بالشعب على شارع الخليج غرقتني نهر ومساله كبيرة وحامين وغرفه خادمة - تكييف مركزي

ت: ٥١٦٧١٣ / ٥١٦٧١٣ / ٥١٦٧١٣

مطلوب مندوب جوازات

بشترط حصوله على اجازة قيادة خاصة وعدد السراتب حسب الكفاءة، الاتصال تلفون:

٤١٠٢٩٢ - ٤١٠٢٧٢

يعلن مخزن برتة للمواد الخفيفة

عن ومولف زيت تركيب جديد ليسهر ٨ر٥ دينار للشبكة والزيوت الأسود ليسهر ٥ر٥٠ (للمتدق السنفسرة - دوار السكسور - شارع ابن رشد

تلفون: ٥١٦٧١٣ - ٥١٦٧١٣ - ٥١٦٧١٣

ثانيه

حكومة منحيم بيغن اسقطت كل الخيارات .. ومزقت اتفاقيات الكيب .. وزرعت الضفة الغربية بالمستوطنات وتركت سكانها يواجهون مستقبلا غامضا في ظل الاستعمار الاسرائيلي

# أجهزة إنذار مبكر للجيش الاسرائيلي في الضفة إذا لم يتوقف بناء المستوطنات لن يتبقى ما يمكن التفاوض عليه

من أجل أن تستكمل حركة الاستيطان النشطة في الضفة الغربية - ونفي هذه الإنذار مبكر للجيش الاسرائيلي - فما زالت حكومته أضغف من أن تهبط بمسؤولياتها. وخلال الأسبوع الماضي نصب قاتل شاب بين فئات متصارعة في مدينة طرابلس بشمال لبنان قسبة ضحيته ما يزيد عن مائة قتيل .

## ١٠ ألف يهودي في الضفة الغربية

ولا يخفي الاسرائيليون خططهم تجاه الضفة الغربية . ومن أجل أن يصل عدد المستوطنين اليهود في الضفة الغربية إلى مائة ألف يهودي ، فإن مخططي حركة الاستيطان يقدرون أنهم سيحتاجون إلى ٦٠ مليون دولار لإنشائها في هذا المجال خلال السنة أو السنتين القلتين . ويقول ميشال ديكسل نائب وزير الزراعة الاسرائيلية المسؤول عن المستوطنات « إذا وصلنا إلى أسكن مائة ألف يهودي في الضفة الغربية ، فانه حتى إذا وصلت المعارضة إلى السلطة ، فإن يكون يقودوها إلى تعيد أراضي اسرائيل إلى السيادة العربية » ، ولها بذلك تعرض وجودنا كدولة وكامة للخطر . وبعبارة أخرى ، فإن يكون هناك حكم ذاتي في الضفة الغربية كما كان يتراءى للسادات وجيبي كارتو في كيب دافيد ، ولا راسط للضفة بالآزمن كما يدعو روماند ريفن في مبادرته ، وبدلا من ذلك ، فسستواجه الضفة الغربية مستقبلا غامضا كمنطقة عربية . وهذا ما كان يفخسه العرب منذ وقت طويل ، وما تشك فيه الولايات المتحدة حاليا ، وما يلقى حتى بعض الاسرائيليين المتألمين بالدوق .

## واحد هؤلاء الاسرائيليين القلقين

هو هرون بنفستي ، الذي كان في السابق نقيباً لرئيس بلدية القدس ، كما أنه من الشخصيات في شؤون الضفة الغربية ، ويقول بنفستي انه حالما يبلغ عدد المستوطنين اليهود في الضفة الغربية مائة ألف ( سيكون لهم خمسة أعضاء بطولهم في التكتيد » من مجموع ١٢٠ عضواً من اجمالي عضواي التكتيد » ، وبذلك لن يكون مقدور أي حزب سياسي في اسرائيل أن يفسح في برنامج خطة لاجلاء مائة ألف يهودي من الضفة الغربية » ، وحتى هذه اللحظة لم يتخذ حزب العمل الاسرائيلي الممارتين موقفاً متيحاً ضد برنامج الحكومة الاستيطاني الجديد .

## جهاز إنذار مبكر لاسرائيل

وبعد حرب سنة ١٩٦٧ ، احتلت كلاًها القوات الاسرائيلية لبي الضفة الغربية وقطاع غزة فقط ، ونسأ إلى جانبها احتلت أيضاً سيناء ومرتفعات الجولان السورية وقرى لمي اشكول رئيس وزراء اسرائيل في ذلك الوقت ان يني مستوطنات اسرائيل في المناطق المحتلة بقدر الإمكان ، فسر أن تلك المستوطنات التي بنت في ذلك الوقت ، ما كان يزد من المستوطنين في الواحدة منها عن ٤٠٠ مائة يهودية ، وكان معظم اليهود الذين استقروا في المستوطنات الذين تطوعوا للسكن في المستوطنات أما من أجل أن يفسوا قسب أرضي اجدادهم كما كانوا يفعلون ، ولما من أجل تقوية أمن اسرائيل .

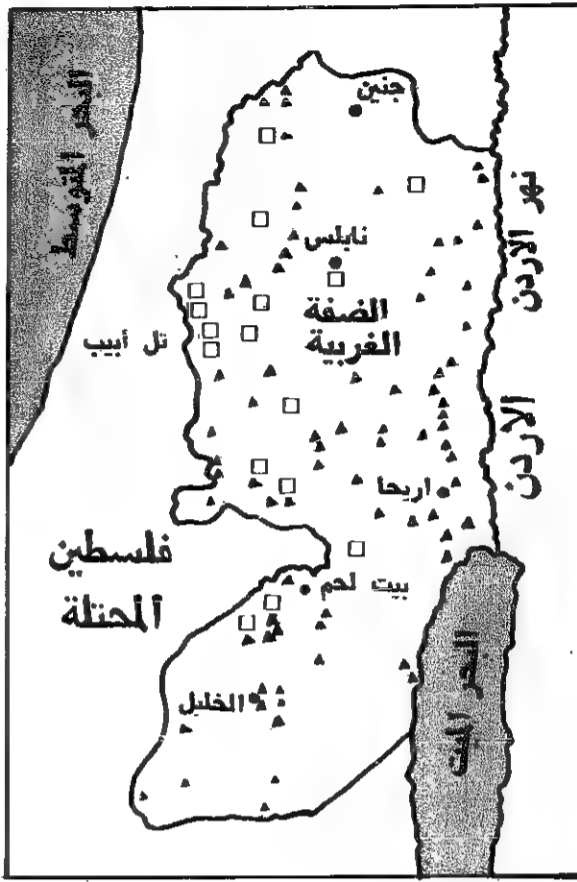
وداخل الأسلاك الشائكة التي كانت تحيط بمستوطناتهم ، قام استرواح الزهرة للصحة للمستوطنات ، وادوا بإنشاء المخابر والمصانع الصغيرة ، وكانوا ذاتاً مسلحين ، وكانوا بمثابة جهاز إنذار مبكر للجيش الاسرائيلي .

والخطة الاستيطانية الجديدة تعتمد على بناء قرى كبيرة مطورة ، تضم نباتات ضخمة ، يسكن الواحدة منها ما يقارب لاربعمائة عائلة على الأقل ، ويقول ديكسل : ان ما سيتم إنشاؤه المستوطنات ، أو تسليها للحكم الأردني ، ليس عددها وأتبا عدد التكتيد في كل منها .

وبعد ذلك إلى المذاكرة أن انتخاب اسرائيل في السنة الماضية من سيناء كلاًها اقلاع ٦٤٠٠ اسرائيلي من منطقة يابيت ، وللاظ ديكسل أن هناك حاليا ٢٥ ألف يهودي في الضفة الغربية ، ونصف ذلك شيء جيد جدا ، لأن اجلاهم سيكون صعبا . ولكن ذلك ليس كافيا ، إذ يجب أن يبلغ العدد ١٠٠ ألف مستوطن يهودي .

## بيغن يقرضي واقعا جديدا في الضفة

وهذا فإن حكومة بينغ نابل قساري جهدا من أجل أن تجعل من المقتر على أية حكومة اسرائيلية في المستقبل الانسحاب من الضفة الغربية دون أن تخلق بانسحابها ان حصل ارتباطا الخاضعون بعد إلى اثنان دول جدول أعمال المفاوضات ، والمقابلة الرئيسية التي تواجه المفاوضات هي مطالبة اسرائيل « علاقاتها مع لبنان في الجليل الاقتصادي والديمقراطي ، وتعبر ذلك شرطا يجب أن يتحقق قبل سحب قواتها من لبنان . وهذا الشرط لا يستطيع حكومة الرئيس اللبناني أمين الجميل قبوله لأن قبوله سيستدعي عليه الاستقلال العربية التي هو في أمس الحاجة لسيادتها . ويتزايد اعتقاد المسؤولين في واشنطن أن اسرائيل تلعب لعبةا لتكسب الوقت ، وهي تستطيع جمع الزواح لمفاوضات التي لا تواجهها



خارطة المستوطنات الاسرائيلية في الضفة الغربية .

اقتصاديا وضجة سياسية . ويعتقد بعض الرأيين الجانبي في اسرائيل انه إذا كان هناك من تهو في سرور عملية الاستيطان الاسرائيلي في الضفة الغربية ، فإن ذلك قد يكون نتيجة لخيارات حكومة بينغ - من نان هناك خطا قد يحدث ، وما زالت فرصة قائمة وهو أن يتجسد وقتن ، وتأتي حكومة اسرائيل إلى السلطة وهي ضد فكرة المستوطنات ، أو ان شيئا ما سيحدث مما سيغير الواقع الذي تحاول حكومة اسرائيل الحالية خلقه من خلال جهدها المكثف في عملية الاستيطان .

ولا كان عدد اليهود الذين يدون استعدادا للسكن في المستوطنات الاسرائيلية يتلقى سنة بعد سنة نتيجة عمل هذه المستوطنات كمثل قاعة قاعة فوق طاق صغيرة محزولة ، مما يجعل الحياة فيها غير سهلة ، فإن وكالات الاستيطان الاسرائيلية قامت اخرا بجذب « ساكني المدن المتقنين » من الاسرائيليين ذوي الدخل الثابت الذين يمكن أن تجدهم ظروف السكن الجديدة . ونظرا لأن الحكومة الاسرائيلية دعم حركة الاستيطان هذه ، وسطيها الأرض بامسار رخيصة ، وتأخذ فوائد ضريبة على الممتلكات والقرض ، فإن اسرار البيوت الجديدة والنسق في المستوطنات تحت كبرا . فمؤسسة توميم التي تقوم بشراء الأراضي في الضفة الغربية وبناء المستوطنات عليها تطلب ٩٠ ألف دولار نينا لينا يمكن أن تكون كلفتها في داخل المدن الاسرائيلية الكبيرة ٢٥٠ ألف دولار ، غير أن معظم البيوت والنسق التي يتم بناؤها في المستوطنات ارضي من كاتك . وهناك اخوان شالين صيربان هيا مزال وموشيه ليني لكشفنا ان بيلكتها مرك العيش مع اقاربهم وأقارب شقة تحتوي على طاق غرف نوم بخانية ألف دولار فقط ، وذلك في مستعمرة قيسر القدس . ومستطمت الأراضي التي خصصت لبناء المستوطنات عليها كانت في السابق أراضي عامة ، وكانت تعرف بعد سكان أهل الضفة الغربية بها أرض سلطانية كما كانت تسمى أيام المتقنين . وتلقت الحكومة الاسرائيلية بعد حرب ١٩٦٧ بإعلان تقسيم وريثة للوالة الضعيفة بيل سلطنة ، وبالتالي اعتبرت نفسها مالكة لجميع الأراضي السلطانية . وبدأت الحملة المسبورة لاحتلال الاسرائيليين على السكن في مستوطنات الضفة الغربية في شهر أكتوبر ١٩٨١ حين أعلنت الحكومة الاسرائيلية انها ستبني ٢٥٢ قلا في بلدة ( مستعمرة ) عيتون التي تقع على تلة بين القدس ورام الله ، وأن القلا الواحدة ستباع ببلغ ٦٥ ألف دولار . كما أعلنت الحكومة انها ستبني المستوطنات في هذه المستعمرة قريضا ، وستنقسمها طريقا رئيسيا يترق المنطقة بين المستعمرة قريضا وكن من القدس وتل أبيب . وهكذا يبيت جميع المستوطنات مستعمرة عيتون خلال ثلاثة أسابيع . وكانت تجربة عيتون مهمة لأنها أثبتت الحكومة بإمكانية تصغير الحجم الخاص بقرطبي ١٠٠٠٠ يهودي في الضفة الغربية قبل اواسد الثمانينات ول العلم المالي ، بدأ تفهيد ١٠٠ مشاريع استيطانية كبيرة ، وتم تركيب حوالي ١١٠٠ وحدة سكنية من البيوت الفاخرة . وما لا بد منه ان اسرائيل ستقوم بالتوسع في المستوطنات

## بقلم : وليم شميت

أحد « المتطرفين » ، والتي لم تترك التطور الحاصل في الضفة الغربية ، انها أثبتت بالسمير الخفض . وأضافت قللة : « ولتني بعد ذلك ، وقمت في هوي المتطرف الطيبي للكان » .

والأكثر أفراد ان معظم المستوطنات الاسرائيلية لا تحتاج لأكثر من ١٥ أو ٢٠ دقيقة قطع المسافة بينها وبين القدس أو تل أبيب .

وقد نشر إعلان خاص بمستوطنة جديدة في إحدى القرى بقسول : سيتم بناء طريق جديدة تكتك من الوصول إلى تل أبيب دون الحاجة إلى عبور أي حفنة أو قرية عربية . ويؤكد التقاد أن أقامة مجتمعات يهودية مستقلة لا تشترك مع المجتمع العربي بشيء ، مسألة أساسية بالنسبة لجميع المستوطنات .

والأدريس والدكتين الاسرائيلية والثقافة العربية ، والثقافة ووسائل اقتصادية كلها متوفرة في المدن الاسرائيلية القابعة خلف « الخط الأخضر » الذي يصل اسرائيل عن الأراضي التي احتلتها من الأردن في عام ١٩٦٧ .

وضجة لذلك كله أخذت الضفة الغربية تقتر بسرعة كبيرة كما تتغير الأمور عادة على المسرح ، وتقريبا ، كان لا يوجد شيء إلا الصخر ويعني الجرارات والأساسات في مكان يدعى « ترافا » بالقرب من قتيبيبة في الضفة الغربية . وعندما قام أحد الصحافيين بزيارة « ترافا » تلت في الأسبوع الماضي وجد أن هناك قريضا طويلا ١ ١/٢ ميل تقريبا ، وكان هناك ١٠ بيوت على وشك الانتهاء .

## من يأتي بعد اسرائيل

وقد دهل سكان الضفة الغربية من سرعة تشييد المباني الاسرائيلية ، حيث بدأت بالظهور بين جديدة بالقرب من القرى العربية القديمة . ومع مرور السنوات أخذت بقرومات السكان الاسرائيلية بالان الرئسية ، وشجبت على ضم القلا التي كانت جسرءاء من المدينة ، وأوضح ديكسل المخابر ان الحكومة تسيطر على ٦٢٠٠ دونما وأنه سيجعل القلا يملكها مقابل ١٢٠٠ دولار للكون الواحد ، وهذا السعر أقل من تكلفة الأرض في المدن الاسرائيلية الجاورة مثل كثار سابا أو رخنة .

وأضاف ديكسل يقول : إذا اردت بناء ٢٥٠ غلا سكنية في تلك الأرض ، فانا سنساعك في تمويل المشروع وسوف تطور القلا من أجلك . وكان مظهر الضجة مدحشا ورائع الجلال ، فهووا عليل ، والواقع قريب من الأركان الحضرة في اسرائيل . وقد تكتلت الدولة بإنشاء القرى ، والحارس والحائق ، كما تمهدت تفاوض معهم مباشرة ، اننا نقربب ولتلك سراع المخابر بالواقعة .

وبعض الشخصين من المخربين ، الذين لاحظوا التكتيد المتدني التي احتتها الـ « رة » اسرائيلي الذين رحلوا من بيوت في القسم الماضي ، وجدوا أنهم في أسوأ الظروف سيتمكنون من الحصول على تصويحيات في البيوت التي احتتها في السابق .

سياسة بين في الضفة الغربية ان حق اليهود في الاستيطان في هذه الأرض ( أرض اسرائيل القروية ) هو أمر طبيعي وعادي . ومنذ مدة طويلا تحزب العمل المخاربي يؤد اجراء بنقلات عن الأرض في الضفة الغربية وغزة كبا

## زيد يطقو غوي الموج

وبري بنفستي وهو أكثر شأوما من رئيس بلدية بيت لحم ، السياسي فريج أن هذا الكلام ان يمر شيئا . فيقول : « ان الحسام الدين » ليست سوى زيد يطقو غوي الموج ، فهم لا يملكون الرد على القوى الدالية التي انطلقت من قعائها . ولقد غات اوان العرب من مطلق ايدولوجي ، انهم يشبهون أولئك الكمال الذين حاولوا وقف الاثلي بداية الثورة الصناعية ، وقد أصبح الوقت متأخرا جدا .

## غدا كان الأمر كذلك ، فانه يعمل

في طياته أبناء غير سارة لوانشطن . منذ ابلغ ريفن الرئيس الاسرائيلي اسحق رانون في الأسبوع الماضي أن المستوطنات الاسرائيلية القابعة في الضفة الغربية ، لا تفي عليه السلام . وليس مجالهم الفاصصة سوى الديناميون الاسرائيليين الفاسفات المنورة أمام الحكومة بوضوح ، ويقول مسؤول كبير في الإدارة الأمريكية « أيام الرئيس ريفن شير ، أو مني على الرئيس أن يبلغ الاسرائيليين من طريقه ان يوقفوا القصة المستوطنات والا نكسهم غالبا . وإذا لم يفعل ذلك فإن

## لبنان لاسرائيل المدخل الى المنطقة

إدارة ريفان رسم سياسة اميركية خارجية متفاسكة مع الإبقاء على تبنى المواقف الاسرائيلية من النزاع القائم في المنطقة . ولعل مساهمة السبعين السبعين وادارات « واكس » كانت إحدى الملقات الأساسية في التجاذب . وقد انتصر في معركة « الاوكس » الرأي الداعي إلى بلورة سياسة اميركية شاملة ، وتبعت ذلك استقالة الجنرال هيج وشكوك اسرائيل في وزير الخارجية الحالي السيد شولتز ووزير الدفاع السيد وايمرغر . ثم جاءت مبادرة ريفان فزادت المخاوف الاسرائيلية من تحول اميركي ، ويرى الدكتور كيسنجر ان كلاً ما أعقب حكومة بينغ هو امسا السرة الأولى تقدم الإدارة اميركية على إعلان مبادرة من هذا النوع من دون التفاوض مع اسرائيل .

طعما لا مبرر للوهام في ما يتعلق بالخلاف الاميركي - الاسرائيلي ، فالرئيس الاسرائيلي ، الوجود في الولايات المتحدة ، قال ان واشنطن لم تضع مسألة دعم اسرائيل موضع تساؤل ، لكنه قال ايضا انه سمع المقادثات قاسية للحكومة خصوصا لاه وروالها ، وهو بالتأكيد وزير الدفاع اربيل شارون .

وفيما كانت اسرائيل تحاول الاستمرار في حق الرقابة على السياسة الاميركية كان العرب يطالبون اميركا بسياسة اميركية ، فمصر تطالب إدارة ريفان بذلك ، ومع مصر الاردن ولبنان والسعودية و « المعتدلين » من العرب « المتشددين » منهم ومع الجميع منظمة التحرير . من ها تبدو المرحلة الغربية مهمة بالنسبة إلى السيارات الاميركية ، فالاسرائيل تحاول في لبنان استئناف مبادرة ريفان ، والعرب يحاولون تخضيع هذه المبادرة خصوصا بعد إعلان الملك حسين ان « التزام خطي » اميركي . من هنا استعجال العامل الأردني تشكيل الوفد المشترك ، واستعمال الرئيس مبارك لعب ورقة الاستدراف ، وتكثف لبنان الاميركي يربد المفاوضات اسرع من دون ان يدعرج ، والولايات المتحدة اعام خيارات موجهة ، فحين كان السيد حبيب بنظر في اسرائيل لاجتماع بينه وبين السيد ياسر عرفات متحمسا باندرسوف ، فعودة اميركا إلى التزام حربية منطوق كيب ديفيد ، تحت الضغوط الاسرائيلية ، قد تكون فرصة للسوفيات لاعادة تحسين موقعهم ، لذلك يبقى الخيار الافضل للسفيرة الاميركية هو الاسراع في الاسعافات من لبنان ، أي ان يمسق النجاح الاميركي في لبنان أي تقوف من عودة سوفياتية إلى المنطقة .

ميشال أبو جوده

عارض ضم المناطق المحتلة ، لأنه في ريفان في لبنان ١٨٠ مليون فلسطيني من سكان الضفة والقطاع ضمن سنة اسرائيل . وفي الشهر الماضي ، اقترح زعيم حزب العمل شمعون بيرز إمكانية بناء المستوطنات اليهودية في الضفة الغربية ، وان وقعت أراضي الضفة تحت السيادة غير الاسرائيلية » .

ولقد رأى برنامج العمل السريع قلق بعض أعضاء الجماعات الدينية التي أبدت يقين في الماضي ، ففي الآونة الأخيرة ، شكل ما قربين ٨٠٠٠ شبل متدين اسرائيلي ، تانوا بالحرب في لبنان « حركة السلام الآن الجديدة » ، وقالوا أنهم على استعداد للدراسة خطط بضمن نقلات اقمنة ، اذا كان الاقتصادي على اسرائيل ، غير ان ليسر حدودا . ومع نظر المتحذات الاسرائيلية - اللبنانية بخصوص انسحاب القوات الاسرائيلية من لبنان ، فضلا عن الوجود الذي احاب اتفاقيات كيب دافيد يقال ان الاسرائيليين الاميركيين يبدسون إمكانية توجيه رسالة حادة للجهة التي يقين . وقد لا رعب في الولايات المتحدة بزيارة من يقوم بها رئيس الوزراء الاسرائيلي في وقت ما من شهر فبراير المقبل ، اذا لم يقرر ان تقدم لم يحدد جدول أعمال لاهدات انسحاب القوات من لبنان . وعلى فرض ان يقين سيؤولوا لزيارة يقول المسؤولون في البيت الأبيض أنهم لا يرغبون في تكريس لقاء بين ريفن وشكالات الانسحاب من لبنان ، بل ، وهو الضفة الغربية ، وما زالت الولايات المتحدة تذكر زيارة هاميلن الإذن ، الملك حسين لوانشطن في الشهر الماضي ، إذ ابلغ الرئيس ريفان ان اشراك العرب في المفاوضات القليلة حول الضفة الغربية وغزة ، يوقف على نصيب الولايات المتحدة على الخفي قديا في خطة السلام اميركية وبصورة خاصة على دعوة الرئيس ريفان لاسرائيل لتجديد المستوطنات في الضفة الغربية ، وليس إمكانية سوى النظر ، فري فيما اذا كان من الممكن القاع ريفان بالولايات الاميركية لدى زيارته لوانشطن ، فلا ريب ان واشنطن ان تكون لها دور مؤسفر في مستقبل الضفة الغربية قبل قوات الكواي ، بلغي ، عليها ان تكون أكثر تعديبا وحزوا مع بينغ ، مع كاتس عليه خلال السنوات القليلة الماضية ، وفيها ان تظهر هذا التقسيم بمرحله



مستوطنة اسرائيلية جديدة

[illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم  
 شكر وقدر  
 عائلة الرحيم  
 تتقدم بخالص التقدير  
 لطف الإطعام والعاملين وقسم الأطفال  
 بمستشفى الصباح على الرعاية التي قدموها  
 لها يسلم الي حبيب  
 مستشفي الصباح

## موانع معيد التنمية

# دول مجلس التعاون الخليجي متمسكة بسعر الاساس لنفط «الأوبك»



● موانع معيد التنمية

بعد أن قررت زيادة إنتاجها من ٢٢٠ إلى ٣٦٠ ألف برميل يوميا .

## النفط

### انخفاض عالمي

انخفضت اسعار الذهب في بداية التعامل في اسواق الصبائك الأوروبية في لندن أمس ، حيث ارتفع سعر الذهب بـ ٤٨٧/٤٨٧ دولارا للأونصة ، منخفضا بثلاثة دولارات عن سعر إغلاق نيويورك الليلة قبل الماضية .

وفي باريس سجلت اسعار الذهب انخفاضا أمس ، وسارت بذلك المؤشرات الدولية ، فقد هبط سعر الأونصة إلى ٤٨٠ دولارا ، مقابل ٤٨٠/٤٧ دولارا أمس الأول .

وانخفض سعر السبيكة بمقدار ٨٥٠ فرنكا فرنسيا ، وأصبح ٢٢٠.٢٢ فرنكا .

ووصل حجم المعاملات في سوق الذهب في باريس إلى ٢١٠ مليوناً ، مقابل ٢٨٢ مليوناً أمس الأول .

« وكالات »

## الأسعار

### الأسعار المتوقعة بالدينار تواصل ارتفاعها

قال تقرير اقتصادي أسبوعي صدر في الكويت أمس ، عن المؤسسة العربية لتداول الأوراق المالية ، أن أسعار السندات الحكومية في الكويت ارتفعت وأصبحت أرغافها خلال الأسبوعين الماضيين ، حيث تشير الأسعار إلى تحسن السندات الجديدة ذات العائد المرتفع ما يزيد عن اثنين بالمائة .

وقد استمرت معدلات الفائدة في السوق النقدية على معدلاتها المنخفضة ، مما زاد في اندفاع المستثمرين إلى زيادة حجم السندات في محافظهم الاستثمارية .

وأضاف التقرير الأسبوعي ، أنه قد لوحظ أن عددًا من المؤسسات المالية بدأت في مطلع ١٩٨٣ بتسيير شراء السندات وأصبح الخلل ، وقد تمت تلبية احتياجات المستثمرين من السوق النقدية ، وقد أدى هذا الطلب إلى زيادة حجم التداول بشكل ملحوظ ، فبالطلب على عرض مماثل من قبل المؤسسات المالية ، التي أجبرت عن تسهيل سداداتها ، نظرا لامتدادها للجدد مقارنة بموائد السوق النقدية .

وذكر التقرير أن سوق السندات سيعاني بشكل ملموس إذا لم تتحرك سندات في السوق الأولية ، خاصة أنه من المتوقع أن يستمر الانخفاض في معدلات الفائدة على الدولار الأمريكي ، وبالتالي فإنه سيكون من الصعوبة بكمكان استقطاب مقترضين دون تخفيض ملحوظ على الموائد . بالطبع من الضروري تطوير سوق السندات الكويتية بآليات حركة تداول نشطة ، مما يعطي السوق السيولة اللازمة .

ويبلغ مؤشر « اكس » للمعادن على السندات أمس الأول من ٢ إلى ٥ سنوات ١١/٥ بالمائة ، ٥ سنوات وأكثر ١١ بالمائة .

« كونا »

# كالديرون: نأمل ألا يتخذ اجتماع الخليج قرارا حول الأسعار



● كالديرون

## ١٩ دولة عربية تحضر بالرياض اجتماعا دوليا لبحث خطط التعاون الاقليمي مع برنامج الأمم المتحدة للتنمية

تم توجيه الدعوة لتسع عشرة دولة عربية ، لحضور اجتماع دولي عقد في العاصمة المالكية العربية السعودية في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ من شهر يناير الحالي ، لبحث خطط التعاون الاقليمي مع برنامج الأمم المتحدة للتنمية خلال الفترة من عام ١٩٨٣ وحتى عام ١٩٨٤ .

ومن المقرر أن يناقش الاجتماع عددا من الموضوعات ، لتكون أساسا لعمل البرنامج الاقتصادي خلال تلك الفترة . وتشمل هذه الموضوعات التعاون الاقتصادي والتقني واستغلال الثروات الإنسانية وتحقيق الأمن الغذائي في المنطقة ، والتخطيط الاقتصادي للتنمية ، بما في ذلك دعم شبكات الاتصال والمواصلات ودعم الأبحاث والتخطيط لتسويق الطاقة ، وتدعيم أبحاث الطاقة والتكنولوجيا ، إضافة إلى بحث الجوانب الاجتماعية والثقافية والبيئية للتنمية .

وقال السيد مصطفى زعوني مساعد المدير العام للبرنامج ، الذي التقى في الدول العربية ، أنه علاوة على هذه الأولويات نسرد يمل الاجتماع على خلق المزيد من الاهتمام لدى الحكومات لمشاركة بنشاط في المشروعات الاقتصادية .

وفي ما يتعلق بنشاط البرنامج الاقتصادي ، أوضح السيد زعوني ، أنه خلال السنوات الأخيرة من حقبة السبعينات وأوائل الثمانينات ، شهدت المنطقة في ١٠ مشروعات مشتركة في إطار مبادرة برنامج الأمم المتحدة للتنمية ، من بينها أعداد خطة شبكة اتصالات سلكية فضائية حول البحر الأبيض المتوسط ، ومشروعات توسيع مصادر الأسماك وسبل حفظها ، وتوسيعها من جانب الدول المطلة على البحر الأحمر ، وكذلك مشروعات أخرى لتدعيم زراعة الزيتون وصناعة زيتية .

ومن المتوقع أن يشارك في اجتماع الرياض العديد من المسؤولين الحكوميين من تلك الدول ، الذين التقوا والمسؤولون من تسيير السادة الخارجية ، ومن تخطيط مشروعات

بورصات العالم

تحسن في لندن وحضر في نيويورك

أدى ذلك التحسن الاستراتيجي إلى تحسن سوق أسهم لندن ، حيث ارتفعت أسعار معظم أهم الشركات الرئيسية . وقد لوحظ بعض عمليات القراء عن فترة التداول الجديدة .

هذا وقد ارتفعت السندات الحكومية بنسبة نصف نقطة عند الإطلاق ، كما ارتفع مؤشر الفينشايل طيز ارتفعا قهرا ١/٢ نقطة ، وكان حجم التعامل متناحلا .

وقد سبق سوق أسهم نيويورك هذا تحسن السوق ، بعد تراجع أسعار أسهم الشركات الرئيسية ، مما أدى إلى تراجع حجم التداول . كما شهد السوق عمليات بيع قليلة متفرقة لجني الأرباح .

ورغم ارتفاع حجم التداول ، ويؤشر التباين طاجون في سوق أسهم طوكيو صباح أمس ، إلا أن السوق عاد للتراجع مع تراجع آله مقابل الدولار عند التقليل .

كما تراجع أسعار أسهم الشركات الأمريكية تراجعاً طفيفاً ، ١١ أن مينانتي شهدت عمليات شراء بكميات كبيرة .

٤٩ بليون دولار ديون الدول العربية عام ١٩٨٠

زادت الدين المالية الخارجية للدول العربية ، من ١٥ بليون دولار عام ١٩٧٥ ، إلى حوالي ٤٩ بليوناً عام ١٩٨٠ ، أي بنسبة ارتفاع بلغت ٢٢٥ في المائة .

جاء ذلك في التقرير الاقتصادي العربي الموحد ، الصادر عن صندوق النقد العربي ، الذي يهدف من أسس إلى توثيق له ، وإقامة الدول العربية وتقريره صيغة « الاتحاد » ليس « ق.ن. »

## رأس المال الخليجي يساهم بشركة للاستثمارات بمصر

ذكرت صحيفة « البيان » الصادرة في دبي أمس ، أن الإجراءات الخاصة بإنشاء شركة الخليج للاستثمارات العربية ، التي ستتركز أعمالها في مصر سنتهي خلال الشهر الحالي .

وقالت الصحيفة أن أسهم هذه الشركة ، ستتركز في المشروعات العقارية الكبرى ، والمناطق السياحية ومشروعات التنمية الزراعية المرتبطة بالصناعات الزراعية ، ونقل التكنولوجيا الصناعية من الدول المنظمة السي الدول العربية .

ويبلغ رسال الشركة ، التي صدر قرار الموافقة على إنشائها من هيئة الاستثمار المصرية ٥٠٠ مليون دولار ، تسهم فيها الشركات الخليجية في كل من دولة قطر والمملكة العربية السعودية والكويت والبحرين وسلطنة عمان ودولة الإمارات العربية المتحدة ، بنسب متفاوتة في رأس المال ، الذي يسهم فيه كذلك عدد من رجال الأعمال المصريين والعرب المقيمين في دول مجلس التعاون . « ق.ن. »

## اعلان عن موعد وصول الباخرة نوبال أرجوس NOPAL ARGUS VOY-32-W-AG

نعلن عن وصول الباخرة المذكورة اعلاه الى ميناء الشويخ بتاريخ ١٩٨٣/١/١٨ لتفريغ حمولتها من سيارات صالون .

لذا يرجى من جميع السادة أصحاب العلاقة المحترمين الحضور الى مكاتب الشركة وبحوزتهم قوائم الشحن الاصلية للحصول على إذن التسليم .

وفي حالة التأخير عن الحضور فان الشركة الشاحنة ووكيلها في الكويت غير مسؤولين عن أية اضرار تنشأ تجاه الحمولة المذكورة .

الوكالة البحرية العالمية

بناية الاستثمار - ساحة الصفاة - الدور الاول . ت : ٤٤١٨٦٠/٧

## شركة اللؤلؤة الاستثمارية

شركة مساهمة بحريية معفاة

بسم الله الرحمن الرحيم

## اعلان عن توزيع الأرباح للسنة المنتهية في ١٩٨٢/١٢/٣١

يسر مجلس ادارة شركة اللؤلؤة الاستثمارية ان يعلن للسادة المساهمين الكرام أنه قرر بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٨٢/١/١١ توصية الجمعية العمومية العادية :

أولاً : بتوزيع أرباح نقدية بنسبة ١٥ ٪ من القيمة الاسمية للسهم .

ثانياً : تخضع هذه التوصيات لموافقة الجهات المختصة بدولة البحرين .

والله ولي التوفيق ،

مجلس الإدارة

# للبيع

## سفينة متعددة الاستعمالات «دوكي مارورقم ١٠١» لدى فرعنا في اليابان قيس الدولية للاستثمار في طوكيو

تعتبر السفينة من أعظم القاطرات الساحلية للمياه الدولية، يمكن استخدامها للأغراض التالية:

- قاطرة جر السواد أو المراكب الأخرى إلى أعماق البحر.
- سفينة للحماية.
- سفينة للبحث والتنقيب في أعماق المحيطات.

السفينة مضمونة، مكيفة، ومعتمدة من قبل الحكومة اليابانية

بعد الفحص، السعر المطلوب: ٥٠٠.٠٠٠ دولار أمريكي



مجموعة مؤسسات علي حسن المشاري وأولاده - المكتب الرئيسي، شارع عهد السلام، عمارة جوهرة الخليج رقم ٢، الدور الثاني، شقة ١٤، تلون: ٤٤١٦٠٩ / ٤٤١٦٠٤ / ٤٥٨٤٠٥ / ٤٥٧٦٥٣، تليكس: ٤٤٨٠٨، قيس علي، ص.ب. ٢٠٧٨، الصفاة، الكويت.

رئيس مجلس الإدارة - علي حسن المشاري

مالی  
یلتھم  
بقرة  
خلال  
یومین

ملكه ملكه جل رئيسه ولداه  
بريطانيا ملكه غريته تاتس الذي لاجه  
الانصاف انما مهابى كان يشترك  
فيه في العام الهادى في مصر  
غربيا تلقى عربيا مغريا من اكبر  
صانع جنبا اسرايلى ابراهيم خليل  
الى جنبه المظلة الامريكية المساعدة  
بروك شافيل في يوم يوم الاحد  
المساوية لخمس ابراهيم في القوام  
بريطانيا في الصحراء الكبرى ، وروعه  
المتج بفتح الخ  
اسرائيلى بفتح الخ



على الرغم من مرور عدة أشهر على دخول صوفيا لورين إلى سجن كازيرتا بالقرب من مدينة نابولي، ما زالت النجمة السينمائية العالمية تحاول أن تنسى ما حدث لها. لكنها تؤكد أن هذا الحادث لم يؤثر على حياتها كما يعتقد الكثيرون. يستعيد صوفيا لورين في الوقت الحاضر القليل من دور

## A dark, heavily textured and damaged page, likely a book cover or endpaper, showing significant wear, discoloration, and a large, irregular tear in the center. The surface is covered in numerous small, light-colored specks and larger, irregular patches of discoloration. A prominent, jagged tear is visible in the upper right quadrant, revealing a lighter, possibly white, material underneath. The overall appearance is one of extreme age and deterioration.

ادارت کارول مورکز ظہرا  
 للہذا الختہ فی عالم السینا دون  
 اسف و غیت الختہ ای وقت  
 بعدا من التوراث الکومیدیہ فی  
 انظار السینا والکلیسات  
 الطوریہ من نسج حیثا ..  
 والسبب فی هذا الختہ يعود الی  
 الاحاط العربیة الی کانت لخلعها  
 فقد وجدت لخلعها ان مقام هذه  
 الختہ یقتضی الی الطیفة ..  
 ویمنذ تلك الوقت بدأت کارول  
 یتم واجبات العربیة و الاشیاء  
 الشارقة الطیفة .

بعضى عدد من السواح ، كانوا  
 ينتحون بجبال الطيبة وروسة  
 الجبل من نحو ٦٠٠٠ قدم فوق  
 جبال سويسرا فتمسكوا القرب  
 البحر لتشارف على هبت :  
 الجبل قللا : ول راجس روجس  
 وقد سأل تشارف معدا غير  
 من الناس قبل ان يعطى السي  
 الزوجة قللا :



وصل الأطباء إلى أن الاستفاح  
منه الصلة بوصول أبي إيلونا من  
القبيل ، وهو أن موسيقى الجيتار  
الخاصة قد تؤدي بالإنسان إلى  
الجنون .

وصوت هذه الموسيقى عندما  
يصل إلى أنفسي يرتفع بقلبي إلى  
الإنسان الكليليت مناهي الجنون  
بمرور طائرة عاتلة من مملكة تربية ،  
والفلك قد انزعجوا بظلمة  
الحكايات بصرهم موسيقى أسروك  
العالمية .

وقد عقد مؤتمر فيلرموس دراسة  
التي الصلحة على صفة الشمس  
وقد أقيمت أحداث في مؤتمر بيت  
أن موسيقى الجيتار قد تؤدي إلى  
الجنون ، في ألبا في بعض  
الأحيان تثير بالإنسان في غريب  
الجنون .

ولكن هناك جهات ما زالت،  
والتي، ومطالب بتبرع صوب  
الجمعية بصورة أكبر .  
وعندما أصدرت المراسي قبل  
بضعة أيام حظرت السلطات  
تعليم مثل مسيرات الى الجبال  
من طريق كورنا لثروت توب  
توفوتا . واذا و اما  
بعضى فريق الوبر لتستعمل لثروت  
لثروت تبلغ قرنها اربعين ألف  
واط ، وما زالت مطالب بانزلة  
ويمنع الماشيوتن ان الذين  
يظهرون حظلات الجبس  
مختلفة ، ويصرحون انهم  
ويضمهم بين ان سباب الصم  
بصورة دائمة .  
ويتمتع روجر والفري ، وكثير

يقول الخميني عن أحد مرئي الأيوبيين:  
«الاعتقالية أنه قد سمعته»  
وقال مسكرات الخيال بغير  
ملاؤنه بطل العكس، وعضى  
أن الأذن أعضاء العرقه مدعى  
بواسطة الخيال، ولت سمجة  
للحصى أنهم لا يعانون أي شكل  
في سمعهم»  
وقد ثابت إحدى فرق يوسيفية  
اليوب بواسطة مسكونا برفضة  
أخيرا، وتكتت تحمل موات  
يوسيفية ليل وزنها خاصة على  
نقا، ومكررات صلح لقرنها  
أرجح ليل لها»  
وقال مسكرات الآلات اليوسيفية  
في حديث صحن، أن مسكرات  
أصوات التي كان يستعملها  
الخامس، وقد استندت مسكرات  
القرى بقتير، ومع ذلك مسكرات  
السامعين لن يعاني من أي نتائج  
سوى صحن القوي في الانهم  
قد سندر يربما أو يوسيف مدد انهم  
اطلاقاً»







## كبار الثعالب تنافس شاغاري على حكم نيجيريا الاتحادية

عشر عاماً . ويقف الرأي العام الوطني على ضرورة استمرار الديمقراطية المدنية في هذا البلد الهيب الحرة إلا أن الجميع يتباطئون عما إذا كانت الاضطرابات الاجتماعية التي قد تنول من التطور غير المواتي لفرص العمل يمكن أن تؤدي إلى تدخل الجيش . ويبدو أنه لا أحد ينهني ان يحدث ذلك ولا حتى الجيش نفسه إلا ان شبح فشل المدنيين في غانا ونمى دول افريقية اخرى كثيرة مائل نسي اذهان الجميع .

ويرى المراقبون ان ثمة شيئا يبدو مؤكداً وهو انه مهما يكن من أمر نتيجة الانتخابات فان الحكومة الجديدة لن يسعها سوى ان تدير الترس الذي تسير في الاتجاه إلى التفتش الذي يطمح الرئيس الحالي .

تقد كانت محصلة عام ١٩٨٢ على صعيد الانتاج البترولى ضئيلة اذا لم يتمكن نيجيريا في المتوسط الإجمالي للعام من انتاج اكثر من ١٢٠.٠٠٠ برميل يومياً وهو ما يمثل حتى الآن تسعين في المائة من ايراداتها ولا يزال تحقيق الانتاج الذاتي الفعلي يبدو بعيد الخيال ، ان تقيّد التقديرات الانكسار نقلاً بأنه ان يتحقق قبل عام ١٩٨٥ ويستتسر نيجيريا في اتفاق قدر كبير من العملة الصعبة على استيراد الآز والسكر من الخارج .

آل سليمان من بلها  
نعمت بزمير من الحزن والاسى وفاة المفور لها  
الحكاجية

**فريد عثمان خليل سليمان**

التي واقرها الحنية في قرية بلها بالفتة لجزيرة  
تقبل التمايح في بيت فريد عثمان خليل رحيلها في لفتة  
شاعر حسن لبحري - قرد عرض مسلون .  
تقرها الله براس رحته واسكنها فسيح جناته .  
الاله والاله رحمة رحمة

## تل أبيب - منظمة التحرير عرضت مجاهدة عدم اعتداء قبل حرب لبنان

تل أبيب - ي.ب. - ألب - هرح وزير السياحة الإسرائيلي أبراهام شارير بان منظمة التحرير الفلسطينية عرضت قبل الغزو الإسرائيلي للبنان «إبرام اتفاقية عدم اعتداء بين إسرائيل والقوات الفلسطينية» .

وتقلت الصحف الإسرائيلية السليبية عن شارير قوله في اجتماع مغلوق لأمينان اليهوديين في باريس امس الاول ان اقتراح منظمة التحرير نقل في ذلك الوقت عبر قنوات دبلوماسية أمريكية . وأشفق ان إسرائيل رفضت الاقتراح الفلسطيني «لانه وان كان يصح المواقف الإسرائيلية في الشمال» فهو يتبع إسرائيل إمكانية شن هجمات إضافية في أي مكان آخر وخاصة ضد المؤسسات اليهودية في الخارج . وقال ان إسرائيل غزت لبنان لعدة اسباب بينها ذلك اقتراح منظمة التحرير . وتقول وكالة الصحافة الفرنسية ان

تل أبيب : حزب العمل يؤيد مواصلة بناء المستوطنات

تل أبيب - أ.ب. - قرار - قررت قيادة حزب العمل الإسرائيلي المعارض بها القالب الإسرائيلي يوسي سارير «يسار الحزب» وطلب فيها الحزب بالاحتجاج على اشتراك الفلسطينيين في «المستوطنات» في إقامة مثل هذه المستوطنات .

وتتهم مساري قيادة حزب العمل برسم سياسة الحكومة الإسرائيلية وممارسة «لعبة مزدوجة» بواقفهم على المشاركة في مشاريع يقول الحزب أنه سيجريها .

زعيم حزب العمل شمعون بيريز اقترح الا يشترك اتحاد نقابات العمال بآلة انشادات في مناطق كثيفة بالسكان العرب .

تل أبيب - أ.ب. - قرار - قررت قيادة حزب العمل الإسرائيلي المعارض بها القالب الإسرائيلي يوسي سارير «يسار الحزب» وطلب فيها الحزب بالاحتجاج على اشتراك الفلسطينيين في «المستوطنات» في إقامة مثل هذه المستوطنات .

تل أبيب - أ.ب. - قرار - قررت قيادة حزب العمل الإسرائيلي المعارض بها القالب الإسرائيلي يوسي سارير «يسار الحزب» وطلب فيها الحزب بالاحتجاج على اشتراك الفلسطينيين في «المستوطنات» في إقامة مثل هذه المستوطنات .

## المشاورات الصينية - السوفيتية تبدأ في مارس وتشهد سباقات المسافات الطويلة

تل أبيب - أ.ب. - قرار - قررت قيادة حزب العمل الإسرائيلي المعارض بها القالب الإسرائيلي يوسي سارير «يسار الحزب» وطلب فيها الحزب بالاحتجاج على اشتراك الفلسطينيين في «المستوطنات» في إقامة مثل هذه المستوطنات .

تل أبيب - أ.ب. - قرار - قررت قيادة حزب العمل الإسرائيلي المعارض بها القالب الإسرائيلي يوسي سارير «يسار الحزب» وطلب فيها الحزب بالاحتجاج على اشتراك الفلسطينيين في «المستوطنات» في إقامة مثل هذه المستوطنات .

تل أبيب - أ.ب. - قرار - قررت قيادة حزب العمل الإسرائيلي المعارض بها القالب الإسرائيلي يوسي سارير «يسار الحزب» وطلب فيها الحزب بالاحتجاج على اشتراك الفلسطينيين في «المستوطنات» في إقامة مثل هذه المستوطنات .

**المعرض التجاري الهندي**  
في القاعة الوطنية - أرض المعارف  
بالدارى السادس - مشرف  
من ١٠ مح ١٩ يناير ١٩٨٣

أنتم مدعوون لمشاهدة  
أرقى الموديلات والأزياء الهندية  
في عروض لمزيد من نظرها  
مجموعة ثوبها - بومبي  
عرضين يومياً : الساعة ٥ والساعة ٧ مساءً  
من ١٣ - ١٦ يناير ١٩٨٣

الزوار مدعوون للزوارات التي سوف تطلب من :  
استعلامات المعرض :

تشمل المعارضات في المعرض المنتجات الهندية والكهربية ، والكيمائية ، والبلاستيكية .. بالإضافة إلى الصناعات الجلدية والرياضية ، والأقمشة القطنية والحديدية ، والسجاد والقفب والياب جوز الهند ، والملبوسات والأثاث والهدايا والصنوعات اليدوية .

السيد واليداع لمرام الصناعة والتجارة من ٩ - ١٠ طوب  
مكتب عام من ٤ إلى ٨ مساءً - السيد واليداع  
من ٩ إلى ٨ مساءً - السيد واليداع  
ينظم المعرض : هيئة المعارض التجارية الهندي - بنينولي

**طلب توظيف**  
شركة لوطية لصناعة وتجارة سيارات «ناتكو»  
تل من فرصة عمل ،  
سائق رافعة شوكية

للعمل مع مصنع جميع الشاحنات ، بميزة عبدالله ، فعلى الرغبة في العمل من أصحاب الخبرة السابقة مرافقة :  
الإدارة الصناعية ، بمقر الشركة بالشويخ ، تسمى  
هذه المرة : من ١٥/١/٨٣ لغاية ١٥/١/٨٣  
من الساعة ٩ صباحاً وحتى الساعة ٩ مساءً - بمقر الشركة  
للإتصال تلفون : ٨١١٠٩٠ - ٨١٧٠٥٠

**لدورة الثقافية الثالث**  
لساجد الكويت ١٤٠٣هـ

يعلن مركز الشباب جمعية الإصلاح الاجتماعي بالروضة عن إقامة دورته الثقافية الثالثة لساجد الكويت وذلك في الفترة ما بين :  
السبت ١٢ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢١/١/٨٣ حتى اليوم ١٤ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢٤/١/٨٣  
وذلك على سبع محاضرات الإصلاح الاجتماعي .

مقره : طرابلس

يكون العرض من كسوة متسا بقين مع وإصراعاتها ، حيث طريق عمل الساجد :  
١ - السبت ١٢ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢١/١/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢ - الأحد ١٣ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢٢/١/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٣ - الإثنين ١٤ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢٣/١/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٤ - الثلاثاء ١٥ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢٤/١/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٥ - الأربعاء ١٦ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢٥/١/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٦ - الخميس ١٧ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢٦/١/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٧ - الجمعة ١٨ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢٧/١/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٨ - السبت ١٩ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢٨/١/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٩ - الأحد ٢٠ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢٩/١/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٠ - الإثنين ٢١ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٣٠/١/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١١ - الثلاثاء ٢٢ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٣١/١/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٢ - الأربعاء ٢٣ من آذار ١٩٨٣ الموافق ١/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٣ - الخميس ٢٤ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٢/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٤ - الجمعة ٢٥ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٣/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٥ - السبت ٢٦ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٤/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٦ - الأحد ٢٧ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٥/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٧ - الإثنين ٢٨ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٦/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٨ - الثلاثاء ٢٩ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٧/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٩ - الأربعاء ٣٠ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٨/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٠ - الخميس ٣١ من آذار ١٩٨٣ الموافق ٩/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢١ - الجمعة ١ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ١٠/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٢ - السبت ٢ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ١١/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٣ - الأحد ٣ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ١٢/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٤ - الإثنين ٤ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ١٣/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٥ - الثلاثاء ٥ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ١٤/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٦ - الأربعاء ٦ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ١٥/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٧ - الخميس ٧ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ١٦/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٨ - الجمعة ٨ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ١٧/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٩ - السبت ٩ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ١٨/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٣٠ - الأحد ١٠ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ١٩/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٣١ - الإثنين ١١ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٢٠/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٣٢ - الثلاثاء ١٢ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٢١/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٣٣ - الأربعاء ١٣ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٢٢/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٣٤ - الخميس ١٤ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٢٣/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٣٥ - الجمعة ١٥ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٢٤/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٣٦ - السبت ١٦ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٢٥/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٣٧ - الأحد ١٧ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٢٦/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٣٨ - الإثنين ١٨ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٢٧/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٣٩ - الثلاثاء ١٩ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٢٨/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٤٠ - الأربعاء ٢٠ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٢٩/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٤١ - الخميس ٢١ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٣٠/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٤٢ - الجمعة ٢٢ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٣١/٢/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٤٣ - السبت ٢٣ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ١/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٤٤ - الأحد ٢٤ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٢/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٤٥ - الإثنين ٢٥ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٣/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٤٦ - الثلاثاء ٢٦ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٤/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٤٧ - الأربعاء ٢٧ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٥/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٤٨ - الخميس ٢٨ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٦/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٤٩ - الجمعة ٢٩ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٧/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٥٠ - السبت ٣٠ من نيسان ١٩٨٣ الموافق ٨/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٥١ - الأحد ١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٩/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٥٢ - الإثنين ٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٠/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٥٣ - الثلاثاء ٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١١/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٥٤ - الأربعاء ٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٢/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٥٥ - الخميس ٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٣/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٥٦ - الجمعة ٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٤/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٥٧ - السبت ٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٥/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٥٨ - الأحد ٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٦/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٥٩ - الإثنين ٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٧/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٦٠ - الثلاثاء ١٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٨/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٦١ - الأربعاء ١١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٩/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٦٢ - الخميس ١٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٠/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٦٣ - الجمعة ١٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢١/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٦٤ - السبت ١٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٢/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٦٥ - الأحد ١٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٣/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٦٦ - الإثنين ١٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٤/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٦٧ - الثلاثاء ١٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٥/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٦٨ - الأربعاء ١٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٦/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٦٩ - الخميس ١٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٧/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٧٠ - الجمعة ٢٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٨/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٧١ - السبت ٢١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٩/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٧٢ - الأحد ٢٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣٠/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٧٣ - الإثنين ٢٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣١/٣/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٧٤ - الثلاثاء ٢٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٧٥ - الأربعاء ٢٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٧٦ - الخميس ٢٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٧٧ - الجمعة ٢٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٤/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٧٨ - السبت ٢٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٥/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٧٩ - الأحد ٢٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٦/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٨٠ - الإثنين ٣٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٧/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٨١ - الثلاثاء ٣١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٨/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٨٢ - الأربعاء ١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٩/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٨٣ - الخميس ٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٠/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٨٤ - الجمعة ٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١١/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٨٥ - السبت ٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٢/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٨٦ - الأحد ٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٣/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٨٧ - الإثنين ٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٤/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٨٨ - الثلاثاء ٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٥/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٨٩ - الأربعاء ٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٦/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٩٠ - الخميس ٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٧/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٩١ - الجمعة ١٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٨/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٩٢ - السبت ١١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٩/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٩٣ - الأحد ١٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٠/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٩٤ - الإثنين ١٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢١/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٩٥ - الثلاثاء ١٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٢/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٩٦ - الأربعاء ١٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٣/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٩٧ - الخميس ١٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٤/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٩٨ - الجمعة ١٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٥/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٩٩ - السبت ١٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٦/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٠٠ - الأحد ١٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٧/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٠١ - الإثنين ٢٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٨/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٠٢ - الثلاثاء ٢١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٩/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٠٣ - الأربعاء ٢٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣٠/٤/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٠٤ - الخميس ٢٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٠٥ - الجمعة ٢٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٠٦ - السبت ٢٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٠٧ - الأحد ٢٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٤/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٠٨ - الإثنين ٢٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٥/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٠٩ - الثلاثاء ٢٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٦/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١١٠ - الأربعاء ٢٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٧/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١١١ - الخميس ٣٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٨/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١١٢ - الجمعة ٣١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٩/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١١٣ - السبت ١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٠/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١١٤ - الأحد ٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١١/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١١٥ - الإثنين ٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٢/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١١٦ - الثلاثاء ٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٣/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١١٧ - الأربعاء ٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٤/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١١٨ - الخميس ٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٥/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١١٩ - الجمعة ٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٦/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٢٠ - السبت ٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٧/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٢١ - الأحد ٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٨/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٢٢ - الإثنين ١٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٩/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٢٣ - الثلاثاء ١١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٠/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٢٤ - الأربعاء ١٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢١/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٢٥ - الخميس ١٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٢/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٢٦ - الجمعة ١٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٣/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٢٧ - السبت ١٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٤/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٢٨ - الأحد ١٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٥/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٢٩ - الإثنين ١٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٦/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٣٠ - الثلاثاء ١٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٧/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٣١ - الأربعاء ١٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٨/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٣٢ - الخميس ٢٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٩/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٣٣ - الجمعة ٢١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣٠/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٣٤ - السبت ٢٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣١/٥/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٣٥ - الأحد ٢٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٣٦ - الإثنين ٢٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٣٧ - الثلاثاء ٢٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٣٨ - الأربعاء ٢٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٤/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٣٩ - الخميس ٢٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٥/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٤٠ - الجمعة ٢٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٦/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٤١ - السبت ٢٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٧/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٤٢ - الأحد ٣٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٨/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٤٣ - الإثنين ٣١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٩/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٤٤ - الثلاثاء ١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٠/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٤٥ - الأربعاء ٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١١/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٤٦ - الخميس ٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٢/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٤٧ - الجمعة ٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٣/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٤٨ - السبت ٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٤/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٤٩ - الأحد ٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٥/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٥٠ - الإثنين ٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٦/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٥١ - الثلاثاء ٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٧/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٥٢ - الأربعاء ٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٨/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٥٣ - الخميس ١٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٩/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٥٤ - الجمعة ١١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٠/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٥٥ - السبت ١٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢١/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٥٦ - الأحد ١٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٢/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٥٧ - الإثنين ١٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٣/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٥٨ - الثلاثاء ١٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٤/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٥٩ - الأربعاء ١٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٥/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٦٠ - الخميس ١٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٦/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٦١ - الجمعة ١٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٧/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٦٢ - السبت ١٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٨/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٦٣ - الأحد ٢٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٩/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٦٤ - الإثنين ٢١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣٠/٦/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٦٥ - الثلاثاء ٢٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٦٦ - الأربعاء ٢٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٦٧ - الخميس ٢٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٦٨ - الجمعة ٢٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٤/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٦٩ - السبت ٢٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٥/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٧٠ - الأحد ٢٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٦/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٧١ - الإثنين ٢٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٧/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٧٢ - الثلاثاء ٢٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٨/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٧٣ - الأربعاء ٣٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٩/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٧٤ - الخميس ٣١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٠/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٧٥ - السبت ١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١١/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٧٦ - الأحد ٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٢/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٧٧ - الإثنين ٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٣/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٧٨ - الثلاثاء ٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٤/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٧٩ - الأربعاء ٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٥/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٨٠ - الخميس ٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٦/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٨١ - الجمعة ٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٧/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٨٢ - السبت ٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٨/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٨٣ - الأحد ٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٩/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٨٤ - الإثنين ١٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٠/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٨٥ - الثلاثاء ١١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢١/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٨٦ - الأربعاء ١٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٢/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٨٧ - الخميس ١٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٣/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٨٨ - الجمعة ١٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٤/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٨٩ - السبت ١٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٥/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٩٠ - الأحد ١٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٦/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٩١ - الإثنين ١٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٧/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٩٢ - الثلاثاء ١٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٨/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٩٣ - الأربعاء ١٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٩/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٩٤ - الخميس ٢٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣٠/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٩٥ - السبت ٢١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣١/٧/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٩٦ - الأحد ٢٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٩٧ - الإثنين ٢٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٩٨ - الثلاثاء ٢٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٣/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
١٩٩ - الأربعاء ٢٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٤/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٠٠ - الخميس ٢٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٥/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٠١ - السبت ٢٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٦/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٠٢ - الأحد ٢٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٧/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٠٣ - الإثنين ٢٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٨/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٠٤ - الثلاثاء ٣٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٩/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٠٥ - الأربعاء ٣١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٠/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٠٦ - السبت ١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١١/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٠٧ - الأحد ٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٢/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٠٨ - الإثنين ٣ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٣/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢٠٩ - الثلاثاء ٤ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٤/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢١٠ - الأربعاء ٥ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٥/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢١١ - الخميس ٦ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٦/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢١٢ - السبت ٧ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٧/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢١٣ - الأحد ٨ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٨/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢١٤ - الإثنين ٩ من أيار ١٩٨٣ الموافق ١٩/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢١٥ - الثلاثاء ١٠ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٠/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢١٦ - الأربعاء ١١ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢١/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢١٧ - الخميس ١٢ من أيار ١٩٨٣ الموافق ٢٢/٨/٨٣ : عرض المحاضرة :  
٢١٨ - الجمعة ١٣ من أيار



توتنهام في مقابل ٦٦٠ دولار وعرضا  
من بول براندين غريب بائير مونيخ  
الذي يستعمل في نهاية هذا الموسم .  
وقد أبدى هولز ترحيبا بالنسب  
في بائير مونيخ عندما علم انه التفت  
باحتياض انتهاء مدة صفه مع نسادي  
توتنهام في نهاية الموسم .  
والخوفان من هولز (٤٠ مائلا) كل  
يلعب لنادي توتنهام منذ كان عمره  
١١ عاما .

## تويتي: المفاوضات ثلاثية وانسحاب الجيوش هو الجوهر

أكد السيد غسان تويتي المنسق العام للجانب اللبناني في المفاوضات مع إسرائيل، أن لدى لبنان نهجاً واضحاً على المفاوضات وبالأخص حول اسمها، وقال: «إننا ندعي المفاوضات اللبنانية - الإسرائيلية».

وأضاف في حديث مع راديو مونت كارلو: «إن لبنان يصر على أن تكون المفاوضات ثلاثية، خاصة وأننا دعونا دور أمريكا بأنه دور التزام كامل».

وأشار إلى ما أعلنه الناطق الإسرائيلي حول صيغة نص الاتفاق على جدول الأعمال وقال أنه لا يلزم لبنان ومن الطبيعي أن يعلن الناطق الإسرائيلي صيغة ترضي ما كان يطلبه وتجاوب مع ما يطلبه ما وترضي الرأي العام الإسرائيلي، وأن النص الرسمي هو النص الإنجليزي والترجمة العربية رسمية ولم يعلن لبنان حرصاً واحداً يزيد عن النص الرسمي.

وقال تويتي أن إسرائيل أرادت أن تربط الانسحاب الإسرائيلي من لبنان بالتطبيع ورفض لبنان ذلك وهو على موقفه، وقد جاء جدول الأعمال مطابقاً لعدم الربط بين التطبيع والانسحاب الإسرائيلي.

وقال تويتي: «إن حالة الحرب هو تغير قانوني وموضوع واسع وليس نقطة محددة في جدول الأعمال وفقد من عدم ترقيم البند في جدول الأعمال ما قيل في مقدمة الجدول أن هذه المواضيع نظراً لما بينها من تداول ستبحث سوية أي ما ونسي الواقع قرر إنشاء لجان تتولى في آن واحد دراسة هذه المواضيع وطرح نتائج المفاوضات بشأنها كمجموعة متكاملة».

بيروت وتسل أييب تتوقعان



شارون يتحدث للصالحين استراتيجيات اللبنانية - الإسرائيلية (أ.ب. - راديو).

تمتة المنشور على الصفحة الأولى -

لحسان فرعية.

راديو بيروت الحكومي قال إن الحكومة اللبنانية قررت السعي بسرعة لتشكيل لجان فرعية للتفاوض بشأن تحقيق انسحاب إسرائيل من لبنان.

وأضاف أن هذا القرار اتخذ في اجتماع عقدته الرئيس أمين الجميل مع كبار المسؤولين اللبنانيين لتقويم الاتفاق اللبناني الإسرائيلي على جدول الأعمال المركب الذي اقترحه الولايات المتحدة.

صعوبات كبيرة راديو الجيش الإسرائيلي قال أنه بعيداً عن الإزياج الذي لوحظ عقب التوصل إلى اتفاق حول جدول الأعمال «فلا تزال هناك صعوبات كبيرة جداً».

وأضاف نقلاً عن مصادر سياسية مسؤولة: «يجب ألا ننسى أن مصير هذه المفاوضات لا يتحدد في كريت شونة حين يسود مناخ رائع بين الوفود ولكن في عدة عوامل هي الاتفاق وبيروت وواشنطن وكذلك دمشق وموسكو».

ولكن الراديو ليس ثمة ما يشير إلى أن دمشق مستعدة لسحب قواتها من لبنان أو أنها مستعدة للسماح بتثبيت

المقاتل المسلحة بين إسرائيل ولبنان.

وأضاف: «إن موسكو كانت تذكّرنا بوضوح أنها تصر على أن تطب دورا في نظر الموقف في لبنان وعبرت عن هذا الاتجاه بإعادة تسليح سوريا بشكل مكثف وإقرارها بتزويد سوريا بصواريخ دفاعية من طراز «سام - ٥» طويلة المدى».

وقالت صحيفة «جورناليسم» المستقلة أنه بالرغم من التقدم الذي حدث فإن المفاوضات الإسرائيلية - اللبنانية يمكن أن تستغرق وقتاً طويلاً دون أي نتيجة ظاهرة، فإن النتائج لا تتوقع على إسرائيل وحدها.

ورغم رأي واشنطن فإن الحكومة الإسرائيلية تنسحب من لبنان خلال عامين ولكنها لن تنسحب من بيروت.

في محاولة غير مبدية خطوة أولى في واشنطن أعرب مسؤولون أمريكيون عن ارتياحهم للاتفاق اللبناني الإسرائيلي على جدول الأعمال ولكنهم اعتدوا في الوقت نفسه بأن الرئيس سوري خفوا في بيروت في مسامحة مستعدي جهوداً شاقة.

وقال دبلوماسيون أمريكيون إن الاتفاق جاء نتيجة تشدد حاسم في الموقف الأمريكي تجاه حكومة مناهي بين.

ولكنها مفاوضات الأجنبي وقد المحج

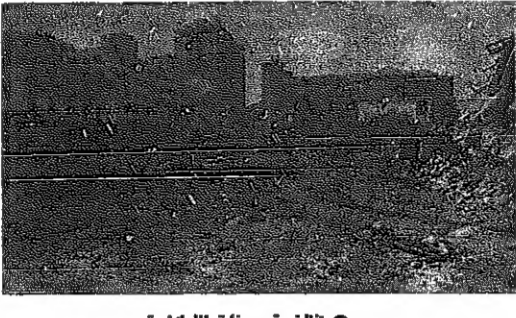
عثر رجال الأمن اللبنانيون على سيارة مفخخة في منطقة الأوزاعي

جنوبي بيروت واعتقلوا سائقها اللبناني ويدهى أحد حسن كاشي.

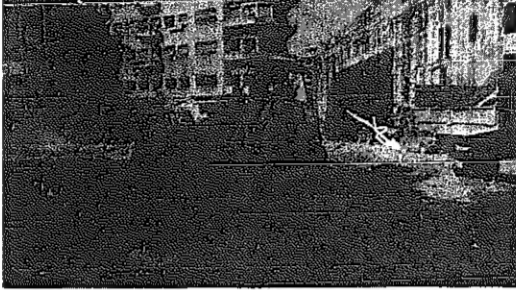
وقالت مصادر قوى الأمن أن انفجار السيارة التي كانت تحمل ٢٠ كيلوغراماً من المتفجرات كان مسؤولاً إلى كرتة. وقالت المصادر على الفور إلى منطقة غير أهلة بالسكان حين نشبت حشيرة عسكريون فوجدوا المتفجرات واكتشفت السيارة بعد يوم من انفجار حشيرة محاللة في الشوكلات جنوب بيروت التي تحملها القوات الإسرائيلية مما أدى إلى مقتل شخص وأصابة اثنين آخرين بجروح.

وأضافت ٢٠ شخصاً آخر اعتقلوا لملاحقة بوجهة تجزيرات السيارات. وقال رئيس في طرابلس والشمال بدأت جرافات إزالة ما تبقى من حشيرة بعد ٦ أيام من مرور انفجار فوق الشوارع. انتهى اشتباكات بين ثلاث مسلحة مؤمنة سوريا ومناولة لها.

## بيروت: عملية هجوم رئيسية في ساحة الشهداء



تطليل قرب بناية المارزارة.



قرب الأوتوماتيك.



انقاص الأويرا.

(عن التهر).

بيروت - أ.ب. - بدأت عملية هجوم رئيسية في ساحة الشهداء في بيروت، التي كانت تعتبر في يوم ما قلب بيروت التجاري.

جاءت أول مشروع رئيسية لإعادة البناء هنا أمس وأخذت يهدم المنازل المتبقية من القتال في ساحة الشهداء التي كانت تعتبر في يوم ما قلب بيروت التجاري.

اشتبك إسرائيل تعقل عمليات "اليونيفيل" وتبقى الجنوب منطقتهم نفوذ

واشنطن - من مراسل قبس - جول كاجيان:

كان موضوع الشرق الأوسط وخاصة الدور المستقبلي لقوة الأمم المتحدة «اليونيفيل» في منطقة الشرق الأوسط موضوعاً رئيسياً في اجتماعات الأمين العام للأمم المتحدة في نيويورك.

وقال رافاييل بيريز الذي كان في بيروت في وقت سابق من هذا العام، أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

وقال بيريز أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

وقال بيريز أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

وقال بيريز أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

وقال بيريز أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

وقال بيريز أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

وقال بيريز أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

وقال بيريز أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

وقال بيريز أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

وقال بيريز أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

وقال بيريز أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

وقال بيريز أن الأمين العام للأمم المتحدة كان يتردد في زيارة الشرق الأوسط حيث يبحث دور «اليونيفيل» على ضوء التطورات الجديدة والمتغيرة بعد الانسحاب الإسرائيلي من بيروت.

## غيري: نعمل وأميركا سويًا لأجل سلام في أفريقيا والعالم

في مجال المساعدات العسكرية والتدريب العسكري التي تقدم للقوات السودانية المسلحة.

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال غيري: «إننا نعمل سويًا مع أميركا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

## ميتيران بحث والجبال أباديها مناورات عسكرية فرنسية - توغولية



ميتيران مع أباديها (أ.ب. - راديو).

على رغبة الحكومة التوغولية في خفض أسعار الفوسفات - المصدر الرئيسي للتربة الزراعية في توغو - من أفضل الدول الصديقة.

وتحدث الرئيس ميتيران للفرنسيين في توغو في وقت سابق من هذا الشهر، وقال: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال ميتيران: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

## قصص مندي واسقاط طاعرة سحيتا إيرانية

بموضوع أن أحد من أفراد طاعرة الباغل قد تم القبض عليه في إيران.

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

بموضوع أن أحد من أفراد طاعرة الباغل قد تم القبض عليه في إيران.

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

بموضوع أن أحد من أفراد طاعرة الباغل قد تم القبض عليه في إيران.

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

بموضوع أن أحد من أفراد طاعرة الباغل قد تم القبض عليه في إيران.

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

بموضوع أن أحد من أفراد طاعرة الباغل قد تم القبض عليه في إيران.

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

بموضوع أن أحد من أفراد طاعرة الباغل قد تم القبض عليه في إيران.

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

بموضوع أن أحد من أفراد طاعرة الباغل قد تم القبض عليه في إيران.

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

بموضوع أن أحد من أفراد طاعرة الباغل قد تم القبض عليه في إيران.

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

بموضوع أن أحد من أفراد طاعرة الباغل قد تم القبض عليه في إيران.

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».

وقال المصدر الإيراني: «إننا نعمل سويًا مع فرنسا لأجل سلام في أفريقيا والعالم».